



# ANUNCIOS BREVES

Programas de



PARA HOY

## PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. 21,30: VIVIR PARA VER (Un programa de Alfredo Amestoy). 22,00: «BELINDA» (1948) 23,50: ULTIMAS NOTICIAS. 23,55: REFLEXION. 24,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

## SEGUNDA CADENA

19,30: CARTA DE AJUSTE. 20,00: PRESENTACION Y AVANCES. 20,01: POLIDEPORTIVO. 21,30: NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA. 22,00: ORIGINAL: «El guión», de José Castanyer (Un joven guionista se presenta ante un poderoso productor de cine con una idea. No lleva nada escrito, pero está seguro de que el tema de su guión va a interesarle. El guión que trae es la historia de un crimen). 22,30: LECIONES MAGISTRALES: Liszt y Villa-Lobos. Dentro de la serie «Triángulo musical», la emisión de hoy estará dedicada a Liszt con Graig Sheppard al piano, y a Heitor Villa-Lobos con Julián Byzantine a la guitarra. 23,30: ULTIMA IMAGEN.

PARA MAÑANA

## PRIMERA CADENA

● SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE. Música catalana contemporánea. 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. 14,30: APERTURA Y PRESENTACION. 14,31: AQUI, AHORA. 15,00: TELEDIARIO. 15,30: REVISTERO. 16,00: NOVELA. (Capítulo VIII). «Ana Karenina», de León Tolstoi.—Karenin reprocha a Ana su locura y le prohíbe que vuelva a verse con Vronski. Su carrera política no puede verse amenazada por un escándalo de ese tipo, y a pesar de todo está dispuesto a olvidar lo ocurrido. Pero la desobediencia de Ana hacen que Karenin la amenace con el divorcio y con la pérdida de su hijo. 16,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

● TARDE:

18,15: CARTA DE AJUSTE. Piezas de Francisco Tárrega, por Andrés Segovia (guitarra); 18,30: APERTURA Y PRESENTACION. 18,31: AVANCE INFORMATIVO. 18,35: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. 20,00: EL BAUL DE HAMBURGO. «El contable».

● NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. 21,30: LOS RIOS. «El Tajo» (I). 22,00: ESTE SEÑOR DE NEGRO. «La aventura», de A. Mingote. 22,30: LA HORA DE... «El mundo de Raphael» (IV). 23,25: ULTIMAS NOTICIAS. 23,30: REFLEXION. 23,35: DESPEDIDA Y CIERRE.

## SEGUNDA CADENA

19,30: CARTA DE AJUSTE. Ciclo: Grandes obras del Pop. 20,00: PRESENTACION Y AVANCES. 20,01: REVISTA DE CINE. 21,30: NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA. 22,00: CINE-CLUB. «Manos peligrosas». 23,30: ULTIMA IMAGEN.

### VENTAS

#### AGENCIA "CAMARAL"

—Parcela con proyecto en Urbanización «Las Hervencias» PROTECCION OFICIAL. Traspaso de negocios pequeños. Garaje individual, zona estación. Locales desde 6/m2 a 4.000 m/2, dentro de la capital, muchas zonas, de todos los precios, para toda clase de aplicaciones. Solares en aportación y venta. Se estudian todas las posibilidades de promoción, incluso se asegura venta de viviendas a precio justo. Chalet en Coto de Puenteviejo, La Cañada y Piedrahita. Local en Avenida de Portugal con sótano, demostramos que es económico. Naves de encargo y parcelas industriales, en Cra. Piedrahita, calle de acceso de 12 m. El mejor surtido en viviendas y locales comerciales:

#### Agencia de la Propiedad Inmobiliaria "CAMARAL"

Estrada, 2, 2.º Telf. 21 26 49 AVILA.

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Telf. 94.

*Tele-Hogar*

**Muebles de baño  
acero y madera**

—Consuma gasoleo en su caldera de carbón con el nuevo sistema totalmente automático, sin necesidad de obras. Teléfono 22 08 75. Avila.

### TRABAJO

—Se precisa durante un mes señorita para degustar champán. Almacenes Freile, Cuartel de la Montaña, 21. Teléfono 22 07 19.

—Necesito chica interna. Santa Clara, 4 - 2.º C. Teléfono 22 13 93.

—Se necesita aprendiz de comercio. Jeimer.

—Necesito chico de 14 años, sepa máquina. Teléfono 22 19 24.

—Se necesita empleada de hogar para Madrid, gustarle niño. Sueldo a convenir. Teléfono 449 27 09 Madrid.

—Necesito chico y chica para restaurante. Teléfono 21 31 08.

—Se necesita asistenta fija, sueldo a convenir. Teléfono 22 03 48.

—SOLICITAMOS representante a comisión venta papeles embalar en las poblaciones de Arenas de San Pedro - Arévalo - El Tiemblo. Dirigirse Apartado Correos 125. San Sebastián.

—«Para finca particular en zona Residencial alrededores Madrid, preciso chica cuerpo casa. Interesadas telefonar días laborables de 9 a 2 y de 4 a 6,30. 241 57 19».

### Organización Sindical

#### Adquisición de mobiliario

Durante el plazo de cinco días a partir de la fecha se reciben ofertas para la adquisición de mobiliario y material con destino a la Casa Sindical Comarcal de Barco de Avila por el sistema de gestión colegiada, conforme a la relación y pliego de condiciones que obra en la Secretaría de la Comisión Delegada de Finanzas de esta Delegación Provincial Sindical.

Avila, 10 de noviembre de 1975.

EL SECRETARIO DE LA COMISION DELEGADA DE FINANZAS.

## Se vende

SEAT 124 y 1430. Toda prueba, llamar al teléfono 22 08 89. Apartir de las once de la noche.

—Para cuidar niño por la mañana, necesito chica, festivos libres. Llamar tarde. Teléfono 22 26 69.

### ALQUILERES

—Alquilo local propio almacén o garaje. Tlf. 21 13 13.

—Alquilo habitación 2 camas calefacción. Teléfono 22 06 24.

### DEMANDAS

—¿DESEA TRABAJAR INDEPENDIENTEMENTE? Escribanos si dispone de tiempo libre. Apartado 543. (Tarragona).

### GANADOS

—GANADERO, le invitamos, suscríbese revista nacional FERIAS, MERCADOS Y MATADEROS, publicación mensual orientación agrícola ganadera, con Suplemento semanal informativo precios del ganado. Suscripción, 650 pesetas doce meses. Escriba: FM. Apartado 125. Salamanca.

### OFERTAS

—RECAMBIOS ORIGINALES PEGASO. Servicio de pedidos urgentes y envíos a la provincia. Llame al Teléfono 22 22 00. Avila.

### ARRIENDOS

—Se arriendan pastos Dehesa Fuentes Claras de Abajo. Razón en la Dehesa o Teléfono 21 16 17.

—ARRIENDO pastos de invierno y primavera (o invierno sólo) para seiscientas ovejas; finca «Las Porciones». Teléfono 21 30 63 (de 2,30 a 4 tarde y 10,30 a 11,30 noche). Salamanca.

### COCHES VENTAS

—Se vende 600 - D. magnífico estado. Telf. 21 10 34. Calle Vallespín, 74.

### VARIOS

—Reparación y conservación de quemadores y calderas de calefacción. Teléfono 22 08 75. Avila.

—OBTENGA su permiso de conducir en AUTO ESCUELA SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12. Teléfono 22 19 24

Peatón: si circula de noche por carretera, procure usar ropa de color claro o, cuando menos, lleve un pañuelo blanco en la mano o anudado al brazo.

# Empleados y profesionales

Su fin de semana pronto será de más de 60 horas, ideales para pasarlas en Urbanización «BUENOS AIRES DE GREDOS» con todas las instalaciones y servicios modernos para un ambiente veraniego de más de 1.000 familias.

La entrada para adquirir su parcela es de 100.000 Ptas. y el resto a convenir. Del importe de su chalet, así como de su financiación, la propia Urbanización estudiará cualquier caso en particular.

Información para Avila en,

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA «CAMARAL»

CALLE DE ESTRADA, 2. 2.º — TELEF. 21 26 49. (AVILA)

# “Cuba es inexpugnable, excepto para una gran potencia”

Cuba, con cerca de diez millones de habitantes y una extensión de ciento veinte mil Km. cuadrados —sin analfabetos y con el más alto índice de universitarios de entre todos los pueblos ibéricos—, tiene un ejército que ha sido calificado como «el más sofisticado y completo de Iberoamérica» por especialistas en asuntos militares de los Estados Unidos.

Las fuerzas armadas cubanas, creadas por Fidel Castro después del triunfo de la Revolución, «para defender las conquistas de nuestro pueblo de las agresiones imperialistas», están formadas por algo más de 200.000 hombres, de los cuales 175.000 pertenecen al ejército de tierra. Veinte mil de estos hombres son paracaidistas y tripulantes de los 1.500 tanques de fabricación soviética, T-55 y diversos modelos.

La fuerza aérea cubana está integrada así: 245 aviones de combate Mig; 20 caza-bombarderos; 18 b-26 norteamericanos que dejó el régimen anterior; 40 aparatos de patrulla y entrenamiento; 30 entrenadores armados y 15 Slin-326; 66 grandes helicópteros y cerca de 100 aviones a hélice, para transporte de tropas especializadas.

Dos mil pilotos, formados en Cuba, la URSS y Checos-

- **ASI LO HAN RECONOCIDO, EN VARIAS OCASIONES, EXPERTOS MILITARES DE WASHINGTON.**
- **LA UNION SOVIETICA HA DOTADO A LA CUBA DE CASTRO DE UN PODEROSO ARSENAL MILITAR.**
- **SU EJERCITO HA SIDO CALIFICADO COMO “EL MAS SOFISTICADO Y COMPLETO DE IBEROAMERICA”.**
- **A PESAR DEL APARATO IMPRESIONANTE DE QUE ESTA DOTADO EL PAIS, EL PRESUPUESTO MILITAR CUBANO ES INFERIOR AL QUE SE DESTINA A EDUCACION NACIONAL.**

lovaquia, tienen a su cargo el manejo de este mortífero cuerpo de defensa aérea, «la más completa de América, tres veces superior a la del resto del Continente» (con la excepción lógica de los EE. UU.), según la revista «New and World Report».

## APABULLANTE COHETERIA

En materia de coherencia la cifra es tremendamente apabullante si se la compara con el resto de Iberoamérica y aun con naciones que son potencias militares en el resto del mundo. Para la disuasión de cualquier enemigo que intente violar el espacio aéreo o terrestre de la isla, Fidel Castro, comandante en jefe de este poderoso complejo militar, dispone de 500 cohetes SA-2, tierra-aire; 100 STYX para lanchas patrulleras del tipo Comar; 100 Snapper antitanques; 50 Samiet, tierra-tierra; 230 Atoll para

Mig 21 y 23; 50 Fro-Sadish, tierra-tierra, y un número no conocido de cohetes de alcance medio; 1.500-2.000 kilómetros, los cuales permitirían a los cubanos enviar proyectiles hasta la mitad del territorio de los Estados Unidos, de Florida hacia arriba.

La marina de guerra cubana, con una dotación de 10.000 hombres, opera 68 unidades entre las que se destacan las siguientes: 18 lanchas patrulleras equipadas con cohetes STYX; 24 torpederas rápidas; varios cazasubmarinos; cuatro fragatas y un destructor.

Las fuerzas blindadas cubanas la forman 1.500 tanques pesados, medianos y ligeros, vehículos de asalto y otros. Destacamos entre éstos los siguientes: 75 JS-2, pesados; 60 PT-66, livianos; 350 T-34, medianos; 100 SU-100, de asalto; 150 T-55 (famosos en la última guerra árabe-israelí); 200 BTR; 150 blindados de asalto, y otros.

La artillería cuenta con cañones retropropulsados de 152 y 122 milímetros; 34 vehículos de observación y 88 blindados de fabricación no soviética. El ejército cubano compró a Bélgica (año 1966) 100.000 rifles automáticos.

## PAIS INEXPUGNABLE

«Cuba es inexpugnable, excepto para una gran potencia», han expresado en varias ocasiones expertos militares de Washington. Afirman que es el único país sudamericano cuyo armamento responde a las necesidades militares lógicas de una potencia de 100 millones de habitantes...». La Unión Soviética ha dotado a la Cuba de Castro de este poderoso arsenal militar que, según el primer ministro cubano «no es para atacar a nadie, sino para defender la Revolución lograda con sacrificio y sangre, porque no pode-

mos, a pesar de haber vencido, arriesgarnos a otro desembarco como el de bahía de Cochinos...».

No obstante este aparato impresionante, la nación cuenta con las milicias populares —medio pueblo— que ha recibido instrucción militar. Debemos señalar aquí que el presupuesto militar cubano es inferior al que se destina a Educación Nacional, y que el 90 por 100 de este armamento ha sido entregado a Cuba —sin coste alguno— por la URSS.

Sería disparatado cualquier intento de penetración en la isla por parte de mercenarios o naciones sin el dispositivo militar con que cuentan, por ejemplo, los Estados Unidos. Por otra parte, la cuestión cubana está congelada por Washington y no es probable —creemos que imposible— intentar cambios en la Cuba de hoy, por lo menos a veinte o más años vista.

Tal y como dije el 26 de agosto de 1974 «lo de Cuba va camino de un arreglo, tanto con los Estados Unidos como con la OEA...» Nuestro vaticinio —que en política es información y conocimiento— se ha cumplido.

Dr. ROSENDO CANTO  
HERNANDEZ

(Ex-embajador de Cuba)

## Un libro para jóvenes Por Pedro G. Tejero, O. P.

La gran mayoría de libros que se han venido escribiendo a través de la historia yacen hoy en el olvido y han muerto. Otros, en cambio, desafiando las leyes del envejecimiento conservan su vigencia y valor. Colocados en los anaqueles de las bibliotecas esperan pacientemente a los estudiosos para ofrecerse como fuente de inspiración, guía y apoyo en la gran tarea de ir marcando rutas en el acontecer histórico de la humanidad. Pero hay un tercer tipo de libros a los que la acción corrosiva y olvidadiza del tiempo no parece afectar en lo más mínimo. Son libros que conservan fresco y vigoroso su talante juvenil. Entre estos hay que contar a las *Confesiones* de S. Agustín.

Yo me atrevería a decir a no pocos jóvenes de hoy, faltos de luz y seguridad, que lean las *Confesiones* del santo obispo de Hipo-

na. Estoy cierto que este contacto los llevará a una experiencia de las más fructíferas y saludables de su vida. Se encontrarán con una realidad compartida por otros muchos. Este libro resultará ser una revelación en sus vidas. Paso a paso se irá manifestando la trayectoria de una vida difícil, turbulenta, cargada de ansiedades, anhelosa de luz y de paz. Será la historia de Agustín o la historia de cada uno de nosotros. Ya el gran Maestro de Hipona nos lo previno cuando dijo que este libro no era tanto el acontecer de un hombre particular como la trayectoria del género humano en su búsqueda de felicidad.

Los interrogantes que suscitan las *Confesiones* son los mismos que viven clavados en el corazón del hombre desde su juventud hasta su vejez. ¿Dónde ha de buscar el hombre su fe-

licidad? ¿En los placeres carnales? ¿En la ciencia o el poder? ¿En las argucias y disquisiciones de las religiones orientales? San Agustín vivió en la carne de su existencia toda esta complicada gama de situaciones frente a la verdad y al bien. Nadie como él ha entrado tan hondo en las profundidades del espíritu humano. Y nadie le ha superado en perspicacia y visión sobre el complicado entramado del subconsciente, de las emociones y sentimientos que brotan de la personalidad humana. Cualquiera que desee conocer los abismos del corazón humano tiene en San Agustín un maestro y director insuperable.

En estilo fácil y sencillo, espontáneo como el agua que salta de la fuente y directo y claro para que todos lo entiendan, Agustín va relatando su larga y penosa andadura hacia la Ver-

dad. Cada paso o incidente es un desgarrón de su alma que se nos ofrece en plena autenticidad. Por una parte busca y ansía una felicidad completa, mientras que por otra se desangra en miserias y bajezas. Es la experiencia que todos hemos compartido cuando aprobamos lo bueno pero nos inclinamos hacia lo malo.

La niñez de Agustín va marcada por la repugnancia hacia el estudio y la disciplina. Es voluntarioso y desobediente. Recurre a la mentira para suplir su inferioridad. Comete pequeños hurtos por el placer de hacerlos. No cesa hasta romper las ataduras maternas y sentirse dueño de la libertad.

Su juventud es la explosión volcánica de la sexualidad. Nada parece saciar su sed de placer carnal. Con frase limpia nos cuenta la historia de sus bajezas y miserias. No fue allí donde

encontraría la felicidad que tanto ansiaba. Los frutos de la carne fueron la vaciedad, el desasosiego, la carencia total de libertad de espíritu.

Agustín buscó su ideal de bondad y perfección en la sabiduría de los filósofos antiguos, en el arte del bien decir, en el bullicio de la gran ciudad, en la amistad sincera y noble del amigo. Y, con todo, nunca su corazón encontró hartura. Lo buscó de nuevo en doctrinas religiosas venidas del oriente. Y tampoco vio colmados sus deseos de lo mejor.

Solamente en Cristo; mediante la Palabra de Dios, y tras una violenta y descorazonadora crisis de espíritu, logró la meta que aspiraba. Su conversión a la fe cristiana marca el momento de calma y de la paz. Quien antes ofendió a Dios hasta el paroxismo le amará después hasta la locura.

# AVILA HOY

Si esta joven sección admitiera subtítulo, hoy, le pondríamos este: "Rogativa". Ad petendam pluviam. Pero lluvia de gracia divina. Inundación de gracia. Y es que en misa mañanera de hoy —como desde hace ya bastantes días— en nuestros templos se pide esa gracia —esa inundación de gracia— al Altísimo para la salud del Generalísimo.

Parece que últimamente había venido habiendo un ligero —y escaso— olvido del artículo VI del Concordato de 1953. En él, como pacto, se ponían a punto las concesiones de los Sumos Pontífices San Pío V y Gregorio XIII por las que "los sacerdotes españoles elevarán preces por España y por el Jefe del Estado, según la fórmula tradicional de las prescripciones de la Sagrada Liturgia".

Decimos que en los templos abulenses se oyen a diario tales preces. Y más decimos porque lo que se reza dice así: "Por la salud del Jefe del Estado, enfermó". así lo hemos oído en más de una misa y en distintos templos. No estaba en esta oración —oída— el cumplimiento de lo concordado. Estaba el sentimiento, el amor, la gracia de ser españoles pidiendo con esa otra superior que es la de ser cristianos, a la divina... Ese es —como decimos al principio— el ad petendam pluviam... Pluvia de gracia... Nuestra rogativa de "ad petendam salutem"...

Lo que ocurre es que mientras arzobispos, obispos y muchos párrocos en varias diócesis hicieron saltar a los teletipos su "ad petendam" por el Caudillo de España, acá, en Avila, una vez más —como siempre— con el completo en nuestras emociones, repleta el alma de claridades y deseos hemos silenciado los telex mecánicos que van a las linotipias para poner los íntimos, los de nuestros pastores y los de los fieles de fila, en comunicación directa, grave e ilusionada con la Divinidad;... que es, en fin de cuentas, lo que más vale...

LA BOUTIQUE DE LA MUJER

y también selección en PRET-MAMA

Avda. de Portugal, 19  
Teléfono 21 13 62



# Ciudad y

## "Lo primero que haré será comprarme un piso en Madrid y vivir allí con mis padres y mi tío"

**Tomás Adrián Adrián, que rellenó la quiniela «a bulto» cobrará más de once millones de pesetas**

Ayer por la tarde, a partir de la una menos cuarto en que llegó la noticia, procedente de EL DIARIO DE AVILA, todo giraba, en Madrigal de las Altas Torres, en torno a Tomás Adrián Adrián, un joven trabajador de la villa que había acertado los catorce resultados en esa difícil jornada futbolística del domingo. Era uno de los 8 máximos acertantes y por las cuarenta pesetas que gastó en rellenar las ocho columnas de su boleto, va a cobrar

ahora la suma de 11.581.421 pesetas. ¡No está mal!

La jornada del lunes había comenzado como otra cualquiera. Todos acudieron a sus trabajos y lo desarrollaron normalmente hasta la hora de comer, cuando llegó la noticia y corrió pronto por todo el pueblo: «Ha tocado una quiniela de 14 en Madrigal».

Tomás Adrián Adrián, resinero, de 32 años, también regresaba del trabajo, para comer, cuando se enteró del «rumor» que circulaba

por su pueblo. No lo dio importancia, ya que nunca le habían tocado las quinielas, pero el empleado de la Caja General de Ahorros, que fue en su busca, —al comunicarle desde el periódico que el afortunado vivía en la carretera de Peñaranda—, insistió en que era él el acertante. Tomás continuó la «broma» y llegó con él hasta su humilde casa. Allí pidió a su tío Pedro la quiniela, pues éste fue quien la depositó en el buzón el pasado martes, y entonces comprobó que sí. Que no era broma lo que se le decía y que, desde entonces, era millonario gracias a las quinielas. La quiniela la depositó en la Caja General.

Hablamos con él por teléfono, le dimos la enhorabuena (Pasa a página 16)

### Ministerio de Trabajo

#### Dirección General de Servicios Sociales Servicio de Asistencia a Pensionistas

Se convoca Concurso, para dotación del Hogar del Pensionista de BARCO DE AVILA (Avila).

El Proyecto y Pliego de Condiciones, pueden recogerse, a partir de la inserción de este anuncio, en las dependencias del Servicio de Asistencia a Pensionistas en Madrid, calle Infanta

Mercedes, número 7, (2.ª Planta) y en la Delegación Provincial del Servicio del Mutualismo Laboral de Avila.

Las ofertas deberán presentarse de las 11 horas del día 18 de noviembre de 1975 en el citado Servicio Social de Asistencia a Pensionistas.

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 8,4 grados, a las 15,15 horas.  
Mínima de hoy: 5,6 grados, a las 4,50 horas.  
Presión máxima: 666,7 mm. Presión mínima: 665,7 mm.  
Humedad relativa media del aire: 66 por 100. Viento predominante dirección: SUR. Velocidad máxima: 32 kilómetros hora. Evaporación: 3,4 mm. Estado del cielo: CUBIERTO.

## AGENDA

Mañana miércoles, día 12 de noviembre de 1975.

SANTOS: Josafat, Aurelio, Publio, Livico, Benedicto, Juan, Mateo, Isaac, Cristiano, Paterno, Rufo, Cuniberto Millán, Nilo.

SOL: Sale a las 7,57 y se pone a las 18,1.

LUNA: Sale a las 14,39 y se pone a la 1,45.

CUPON PRO-CIEGOS  
Número premiado el día 10:  
7 2 7

### AMBULANCIAS

#### ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono  
Teléfonos 211220 y 212460  
AVILA

● Merche  
PARA NOVIAS

● Merche  
PARA JOVENCITAS

● Merche  
En sus prendas íntimas  
Reyes Católicos, 14

Teléf. 21 28 91  
(Pasaje) AVILA

### PRIMER ANIVERSARIO

#### LA SEÑORA

## Doña María Sánchez Albornoz Menduiña

(VDA. DE ARAOZ)

QUE FALLECIO EN AVILA, EL DIA 12 DE NOVIEMBRE DE 1974

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

### D. E. P.

Sus hijos María Teresa, Angel, Antonio, Sonsoles, José y Pilar; hijo político Metodio Andrés Caro; hermanos Claudio y Luis; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

### Les ruegan una oración por su alma

El funeral que se celebre el día 12 a las 7 de la tarde en Madrid, en la iglesia de los Salesianos (Franco Rodríguez) y en Avila el día 15 a las 8 de la tarde en la iglesia de San Antonio, serán aplicados por su eterno descanso.

# Tierra de Avila

## Abulensismo

### YANQUIS Y RUSOS: ¿Gog y Magog?...

Don Urbano llega a nosotros con un ejemplar de la revista LA DEMOCRACIA EN AMERICA, por Tocqueville y nos señala un artículo de la página 382, diciéndonos sonriente:

—Mire, otra vez Gog y Magog, los gigantes de nuestra Catedral.

—No, sé inglés, don Urbano. ¿Quiere usted interpretármelo?

—Con mucho gusto; pero comience su educación general básica, que allí están comprendidos ahora los estudios políglotas gratuitamente...

—Aún le falta bastante, amigo don Urbano, al plan de E. G. B. para superar la legislación que le rige. Bueno sería que no se legislara en algún tiempo en esa materia mientras se asimila lo que tenemos actualmente... En fin, dígame eso de Gog y Magog...

—El artículo se titula «Yanquis y Rusos» y dice:

«Hay actualmente sobre la Tierra dos grandes pueblos que, partiendo de puntos diferentes, parecen adelantarse hacia la misma meta: son los rusos y los angloamericanos».

«Los dos crecieron en la oscuridad y, en tanto que las miradas de los hombres estaban ocupadas en otra parte, ellos se colocaron en el primer rango de las naciones y el mundo conoció casi al mismo tiempo su nacimiento y su grandeza».

«Todos los demás pueblos parecen haber alcanzado poco más o menos los límites trazados por la naturaleza, y no tener sino que conservarlos; pero ellos están en crecimiento, todos los demás están detenidos o no adelantan sino con mil esfuerzos; sólo ellos marchan con paso fácil y rápido en una carrera cuyo límite no puede todavía alcanzar la mirada».

«El norteamericano lucha contra los obstáculos que le oponen la naturaleza; el ruso está en pugna con los hombres. El uno combate el desierto y la barbarie; el otro la civilización revestida de todas sus armas; así las conquistas del norteamericano se hacen con la reja del labrador y las del ruso con la espada del soldado».

«Para alcanzar su objeto, el primero descansa en el interés personal, y deja obrar sin dirigirles la fuerza y la razón de los individuos».

«El segundo concreta en cierto modo en un hombre todo el poder de la sociedad».

«El uno tiene por principal medio de acción la libertad; el otro, la servidumbre».

«Su punto de vista es dife-

rente, sus caminos son diversos; sin embargo, cada uno de ellos parece llamado por un designio secreto de la Providencia a sostener un día en sus manos los destinos de la mitad del mundo».

—¿Qué dice usted a esto?...

—Pues le contestaría de momento que no era el león quien pintaba. ¿Conoce usted el apólogo?... Era un león contemplando el cuadro en que un hombre, —nadie diría que Sansón— despedazaba con solas sus manos a una tremenda fiera melencuda. Y el león sonriendo comentaba: «—No fue león el pintor».

Don Urbano le hace réplica con su gesto al león contemplativo y crítico parlante. Luego vuelve al motivo de su atención particular. Y es que don Urbano siempre trató de recoger testimonios para la interpretación de las piedras de Avila. Y ahí tenemos los «gigantes» de la puerta de la Catedral con lo que por el año 1935 decía de ellos un pastor protestante en otra revista norteamericana: que representan los personajes misteriosos de la profecía de Ezequiel y del Apocalipsis, de San Juan, —Gog y Magog— que al fin de los tiempos lucharán...

—No me arme complicaciones, don Urbano, que yo no entiendo de la interpretación escriturística. Que ahora veo traducir «Gog, rey de Magog»; «Gog, príncipe soberano de Mosoc y Túbal...»

«Mandaré fuego sobre Magog y sobre los que viven seguros en las islas...». Pero en el Padre Scío vimos siempre: «Hijo de hombre, pon tu cara contra Gog, la tierra de Magog, príncipe de la cabeza de Mosoch y de Túbal...». «Héme aquí contra tí, Gog, príncipe de la cabeza de Mosoch y de Túbal...». Titula el P. Scío el capítulo XXXVIII de la profecía de Ezequiel diciendo: «Profecía contra Gog y Magog, pueblos que infestarán a la Iglesia después de ser puesta en libertad; pero que por último serán enteramente destruidos y derrotados». Y se dice en la nota, núm. 1: «En aquel reino (de mil años) de que habla San Juan en el Apocalipsis, se representa el estado de la Iglesia militante, en la cual reina Jesucristo, hasta la consumación de los siglos; y la ciudad amada no es otra que la Congregación de los Santos en esta misma Iglesia derramada por todo el mundo. Por Gog y Magog, no se entiende tampoco una nación determinada, sino todo el cúmulo de los impíos, los cuales hacia el fin de los siglos, reunirán todas sus fuerzas para combatir la Iglesia con el

(Pasa a página 12)

## Piedrahita

### Toma de posesión del nuevo delegado local de la Juventud

Tuvo lugar en el salón de actos de la Casa Consistorial, el acto de toma de posesión del cargo de delegado local de la Juventud, don Prudencio Hernández Rollán, maestro nacional y de distinguidas familias piedrahitenses, asistiendo numerosísimo personal.

Abrió el acto el alcalde y delegado local del Movimiento don Manuel del Valle García; para saludar afectuosamente a todos en general y darles cuenta a su vez de la importancia del acto, ratificando en todo momento su postura en bien de España y del Movimiento Nacional.

Seguidamente y con el ritual determinado se tomó al nombrado, por don Jesús Gómez Juárez que desempeñó elevado cargo en la capital, y, en representación del Delegado Provincial de la Juventud, el debido juramento de servir

bien y fielmente el desempeño del cargo, por lo que se dió posesión al nombrado.

Nuevamente hizo uso de la palabra el Delegado Local del Movimiento, para dar la más cordial enhorabuena al nuevo Delegado Local de la Juventud, y desearle a su vez muchos aciertos durante el desempeño del mismo, y, para agradecer, también, al saliente don Guillermo Sánchez Williams, los servicios prestados durante el des-

empeño del cargo en el que acaba de cesar.

Habló después don Prudencio Hernández Rollán, para agradecer la confianza en él depositada para el desempeño del cargo de Delegado Local de la Juventud de esta ilustre Villa y ratificar a su vez el juramento que acaba de prestar, prometiendo cumplir el cargo con el mayor entusiasmo, ofreciéndose de lleno para todo cuanto de él dependa y agradecer a su vez la presencia de todos los concurrentes, y, de aquellos que no han podido hacerlo por distintas causas y que se han ofrecido también a prestarle su colaboración.

Por último, cerró el acto y dirigió la palabra don Jesús Gómez Juárez, que lo hacía en nombre del Delegado Provincial de la Juventud, para, en primer lugar dar la enhorabuena al nuevo Delegado Local de la Juventud don Prudencio Hernández Rollán, esperando de su celo, cultura y entusiasmo los más obvios resultados para el mejor servicio de la causa al mismo encomendada, y, para agradecer también al cesante don Guillermo Sánchez Williams, la labor desarrollada por el mismo durante el desempeño del indicado cargo.

Terminado el acto se obsequió con un gran ágape servido por el Café - Bar «Moderno», con la mayor delicadeza e inmejorable servicio.

Sólo nos resta ya, felicitar por nuestra parte al amigo Prudencio, y desearle verdaderos aciertos en el cargo para el que merecidamente ha sido designado, y nos ofrecemos de corazón para todo aquello en que podamos serle útil.

TOS - SAN

## OBSEQUIE Vd.

a sus amigos y forasteros que visiten Avila, con el libro "Emoción de la Ciudad y Reportaje de los Obispos de Avila". De venta en librerías.

## ¡¡Oposiciones a Carteros Urbanos!!

1.200 plazas.—18 a 45 años.—Certificado Estudios Primarios.—Sólo varones.—Sobre 200.000 pesetas anuales íntegras.—Preparación especial por correspondencia, por personal especializado.—Pida INFORMACION (sin adjuntar sellos) a: ACADEMIA MARSAN. Sanjurjo, 19. SALAMANCA.

## INFORMATICA

CURSOS DE:

### ◆ Programador de ordenadores

- CLASES DIARIAS.
- LENGUAJE COBOL.
- PRACTICAS CON ORDENADOR IBM-S/360.
- COMIENZO DEL CURSO: 17 NOVIEMBRE 1975.

### ◆ Perforistas

(EN PREPARACION.—RESERVA DE PLAZAS)  
INFORMES E INSCRIPCIONES:  
SR. BUENO. Eduardo Marquina, 12, 2.º A. Telf. 21 21 58.

## Farmacias de guardia

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Martes	11	D. Luis Guerras Madrigal (Avda. de Portugal, 1) —Telf. 21 15 34—	D.ª M.ª Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) —Telf. 22 17 72—
Miércoles	12	D. Daniel de Fernando Alonso (Reyes Católicos, 6) —Telf. 21 12 48—	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avda. de José Antonio, 12) —Telf. 22 01 96—

Más información local y provincial



REUNION DE LA COMISION PERMANENTE EN EL AYUNTAMIENTO

Se reunió bajo la presidencia del alcalde, señor Tomé, y con asistencia de los señores Martín Rodríguez, Pérez Bernaldo de Quirós y Fernández Martín, la Comisión Municipal Permanente.

Se aprobaron el acta de la sesión anterior y diversas cuentas y nóminas.

Quedó autorizado el archivero municipal para proceder a la quema de papeles inservibles.

La Prisión provincial solicita surtido de aguas para una fuente que se construirá por su cuenta en el interior, acordándose concederle tan pronto esté concluida la obra de abastecimiento y se pueda fijar el canon.

Quedó enterada del oficio de la Asociación de Misericordia dando gracias por la concesión de la fuente al establecimiento benéfico.

Se acordó abonar de imprevistos la suplencia de un sereno que estuvo enfermo y enterarse de una comunicación del señor arquitecto para que se exija memoria y plano al constructor de una casa en las inmediaciones de la estación del ferrocarril.

Fueron aprobadas la subasta de pastos de la dehesa adjudicada a don Remigio Velayos y la liquidación de la alcantarilla construída en la calle de la Muerte y la Vida.

Fueron sancionados también un concierto económico con los hortelanos de Avila para la introducción de verduras y dos informes autorizando el uso de pelliza en vez de capote a los guardias municipales y la instalación de un aparato surtidor de gasolina en el Puente Adaja a la sociedad El León.

Le fue concedido a la Sociedad Cooperativa de construcción de casas baratas, constituida en nuestra ciudad, un terreno inmediato al jardín de San Antonio, con el fin de que edifique en él.

Se concedió licencia para variar un rótulo.

Adquirir el libro «España antes de la independencia de los Estados Unidos».

Aprobado quedó el fallo del jurado calificador del concurso de escaparates y se facultó al conserje del Mercado para la cobranza de carnes frescas que se consuman fuera de la Plaza de Abastos.

Al arquitecto municipal le fue encomendada la formación del proyecto para instalar una mampara en el vestíbulo del Palacio Consistorial.

Y, por último, se resolvió ejecutar el acuerdo sobre obras de reparación en la Plaza de Abastos.

DEPORTES.—CICLISMO

Organizadas por la naciente sociedad «Unión Velocípeda Abulense», se celebrará el domingo 22 una carrera ciclista para la clasificación de corredores que es necesario efectuar a fin de cumplir en «records» y carreras sucesivas con cuanto prescribe el Reglamento oficial adoptado por la «Unión Velocípeda Española», de la que es filial la ahora constituida en nuestra capital.

En esta carrera de clasificación podrán tomar parte cuantos lo deseen, aun cuando no pertenezcan a la sociedad. Las inscripciones se harán antes del día 20 en el depósito y taller de bicicletas del señor Rofso, mediante la consignación correspondiente.

Habrán tres premios y se concederán además tres primas a los primeros que lleguen al alto de Vico, al pueblo de este nombre y al de Berrocalejo de Aragona.

Santa María del Berrocal

Homenaje al médico rural en la persona de don Agapito Alonso Díaz

Días pasados cuando la tarde ya quería despedirnos del mes, se trasladaron a esta localidad el Ilustre Colegio de Médicos de la provincia, todos los Médicos de la Comarca y la mayoría, casi absoluta de los Médicos de la Capital para rendir homenaje de admiración, cariño y respeto a don Agapito Alonso Díaz, con motivo de haberle concedido el premio Mario Pérez Morso, dedicado anualmente al Médico Rural que por sus comportamientos, abnegación, servicio y competencia accede al mismo.

Dio comienzo el acto, con unas palabras de presentación del doctor don Constantino Benito García, quien hizo una alabanza de la caballerosidad de los habitantes de la localidad, recordando sus tiempos de estudiante, pues en ella comenzó sus estudios del bachillerato y convivió con sus vecinos a los que cali-

ficó de hospitalarios, acogedores y con un gran sentido emprendedor; analizó después las virtudes que adornan al homenajeado, su gran competencia profesional su amor por los enfermos, su gran espíritu de trabajo, su disciplina profesional, su compañerismo, todo lo cual le había hecho acreedor al premio que hoy se le entregaba, finalizando su exposición, haciendo extensiva su enhorabuena a la esposa e hijos de don Agapito.

A continuación el Presidente del Colegio del Médicos de la provincia expuso brevemente el motivo de la concesión del premio Mario Pérez Morso dedicado al Médico Rural y ensalzó las virtudes por las que le había sido concedido al Sr. Alonso Díaz, ya que conocía muy de cerca las excelencias profesionales y humanas del mismo.

Don Agapito con palabras emocionadas dio las gracias a todos los que de una manera u otra habían colaborado para la concesión del premio y culminación del homenaje, pues si bien se había dedicado con todo su corazón a la profesión de Médico Rural lo había sido en principio, por vocación y después por el cumplimiento estricto del deber profesional.

Cerró el acto el Sr. Alcalde don Marcelino Blázquez Casas quien después de manifestar que había sido un honor para él presidir el acto que se conmemoraba felicitaba a don Agapito Alonso Díaz, en nombre propio, en el de la Corporación Municipal y en el pueblo que representaba, pues habían sido quince años de ejercicio profesional en el que ha dejado patente su competencia, su capacidad de trabajo y desvelo por los enfermos a quien como él mismo había manifestado llevaba siempre en lo más íntimo de su persona.

Terminado el acto ofi-

cial los asistentes pasaron a uno de los Bares de la localidad, donde fue servido un ágape con abundancia de bebidas y aperitivos de todas clases, quedando todos los asistentes muy complacidos de la visita a Santa María del Berrocal y derrochándose enhorabuenas y parabienes para el Médico homenajeado don Agapito Alonso, su señora esposa e hijos.

Vaya pues, para el Médico ejemplar don Agapito Alonso Díaz, la enhorabuena entrañable, sincera y afectuosa del pueblo de Santa María del Berrocal al que se le recordará por muchos años, como el hombre trabajador y competente, pues no tiene horario, lo mismo le encontramos a las siete de la mañana, con su cartera de mano portadora de su humilde instrumental que a las doce de la noche o la uno de la madrugada en acto de servicio constante, con su linterna de la mano esperando siempre la llamada de sus vecinos a los que no ha defraudado nunca, sin duda por su amor profesional y humano en el ejercicio de su cargo, pidiendo a Dios por que le conserve la gran salud de que disfruta, como premio de Dios por sus desvelos en bien de sus semejantes.

Nuestra enhorabuena también a su esposa doña Eulalia, que, en palabras de don Constantino, había sido la esposa, amable, abnegada, con grandes y largas horas de espera a quien hacia extensiva la concesión del premio; a su hija Tomi, Farmacéutica de San Bartolomé de Pinares y a sus dos hijos varones Antonio, Capitán Médico en León y Paco, Médico de la Seguridad Social de Avila, pues han querido seguir la trayectoria de su padre, eligiendo la misma profesión de Médico, para continuar la labor del padre, aunque en otros lugares de su nacimiento.

Conductor: Circule por la derecha

J. Morais Luque

TOCGINECOLOGO

ex-interno de Maternidad de Barcelona

Consulta: 11 a 2

Previa petición hora.

Policlínica Parque de San Antonio. P.º D. Carmelo, 24.

Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08

Elecciones en la Federación Provincial de Cooperativas

En el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, se ha celebrado la elección para renovar los cargos de Presidente y vocales de la Federación Provincial de Cooperativas.

Resultó elegido por mayoría, presidente don Diego del Alcázar y Caro residente en Avila. Como vocales: primero don Miguel Arribas Rofso, también residente en Avila; vocal segundo, don José García López, vecino de Papatrigo, y finalmente como vocal tercero fue elegido don José Luis Pujades Martín, vecino de Avila.

Sus reservas de BILLETES en AVION; BARCO o FERROCARRIL a riguroso precio oficial sin ningún aumento, en:

viajes velaseo

Agencia de Viajes G-B T-126

Generalísimo Franco, 15.—AVILA. Teléfono 21 13 21

## CACERES

### Está siendo instalada la nueva Escuela de Bellas Artes

CACERES.—En la puerta de la Escuela de Bellas Artes figura un cartel que avisa que, hasta nueva orden, se han suspendido las clases. El local de la Escuela está manga por hombro, prácticamente vacía... y es que se está realizando el traslado del material pedagógico, desde la que hasta ahora ha venido siendo Escuela de Bellas Artes, hasta su nuevo emplazamiento en Hernán Cortés, al lado de la Escuela Hogar de la Sección Femenina.

La Escuela de Bellas Artes funcionaba en la que hasta ahora ha sido su sede desde 1960, compartiendo una planta con el Conservatorio Provincial de Música.

Desde hace tiempo se venía sintiendo la necesidad de su traslado, ya que era insuficiente para los alumnos que asisten a las clases, unos 80 en la actualidad.

El nuevo local es más amplio y adaptado a las necesidades de la Escuela y pron-

to comenzará su funcionamiento, ya que se están realizando las obras de adaptación y trasladándose todo el material.

#### ¿Y EL CONSERVATORIO?

Al parecer, se piensa que lo que ahora era Escuela de Bellas Artes sea ocupado también por el Conservatorio que cuenta con unos 300 alumnos que estudian desde 1.º de solfeo hasta 8.º de piano, en unos locales que son insuficientes para ellos y que obligan a compartir aulas en las horas en que funciona, de 5 a 9.

Sería ideal, además, que en la nueva escuela de Bellas Artes se completaran los estudios con ramas nuevas, que en tiempos se enseñaron y que luego han desaparecido definitivamente, cerrando el campo a los futuros artistas que querían prepararse para ingresar en los centros de enseñanza superior del arte.

### ¿Descubrimientos de la Edad Media en Arroyo de la Luz?

CACERES.—Al realizarse obras de alcantarillado en la calle del Castillo, de esta localidad, se han descubiertos unos canales o galerías de unos cincuenta - sesenta centímetros de altura de suelos pizarrosos y sólidas bóvedas de cal y granito, cuyo uso pudiera remontarse a la Edad Media, cuando los musulmanes dominaban estas tierras.

Parece que por algunos lugares las galerías se amplían un poco más, y así el joven Miguel Carrasco ha penetrado unos veinticinco metros en su interior comprobando que se dirigen al antiguo castillo de los señores de Herrera, situado en sus proximidades. Este hecho y las manifestaciones del joven Miguel Carrasco en el sentido de que la bóveda presenta señales negras, tal vez de humo de antorchas, hace de esta noticia auténtica actualidad local.

¿Pasadizo secreto? ¿Canal de abastecimiento de agua al castillo? ¿Galería que conduce al tesoro...?

La imaginación se desborda y nos remonta a tiempos

de Reconquista, a luchas entre moros y cristianos.

El afán investigador de los chiquillos ha sido tal, que la boca de acceso principal ha tenido que ser tapada para evitar «peligrosas aventuras».

La leyenda del castillo, de sus secretos pasadizos llenos de misterio y de tesoros escondidos, cobra caracteres desbordantes.

## Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS

Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

### ¿Desea aprender a conducir?

## Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

## Salamanca

### Inauguración del Curso en la Escuela Sindical

SALAMANCA.—En el salón de actos de la Delegación provincial de Sindicatos, que se encontraba completamente abarrotado de público, se ha procedido al acto de apertura del curso 1975-76 de la Escuela Sindical de Salamanca.

Tras la lectura de la memoria de actividades del curso anterior y la entrega de premios de asistencia y dedicación a los alumnos destacados en este sentido durante el pasado curso, intervinieron dos alumnas de las escuelas en representación de sus compañeros. En primer lugar, lo hizo doña María Rosa Sánchez Revilla, quien disertó sobre el tema genético de «la formación en el dirigente sindical».

Doña María José Sierra López, habló en nombre de cuantos acceden por primera vez a cargos representativos sindicales.

Seguidamente tomó la palabra el director de la Escuela, don José María Serrano Serrano.

Finalmente intervino el delegado provincial de la Organización Sindical, don Miguel Ángel García Carro, quien hizo hincapié al especial relieve que presenta este curso, tras la renovación y ampliación de cargos sindicales operada en las últimas elecciones sindicales. «De ahí —dijo el señor García Carro— que los cursos de iniciación, especialmente dirigidos a estos nuevos protagonistas del sindicalismo salmantino, sean en esta ocasión básicos y fundamentales, en cuanto les van a proporcionar unos conocimientos imprescindibles para el ejercicio de su función representativa. Por otro lado, —continuó el delegado provincial— se impartirán jornadas de capacitación y convivencia en las que se desarrollarán las materias clásicas de formación sindical; jurídico - laborales, sociales y económicas, claves todas ellas en el quehacer del dirigente sindical».

Antes de proceder a la declaración de inauguración del curso, el señor García Carro, dio las gracias a cuantos han cesado en los cargos sindicales, por su

asistencia y apoyo. «A los nuevos —dijo— quiero tan sólo desearos que vuestra presencia en la Escuela y la formación que en ella reci-

báis, os sirva de acicate y estímulo para ser auténticos y verdaderos dirigentes sindicales. Queda inaugurado el curso 1975-76».

## BURGOS

### Carta del Presidente del Gobierno al gobernador civil de la provincia

BURGOS.—El presidente del Gobierno, don Carlos Arias, ha remitido al gobernador civil de la provincia la siguiente carta:

«Mi querido amigo:

Correspondo a tu carta fecha 30 de octubre pasado, cuyo afectuoso contenido te agradezco sinceramente, así como los buenos deseos por la salud de Su Excelencia el Jefe del Estado, y el testimonio de adhesión que me expresas.

Un fuerte abrazo de tu affmo. buen amigo

Carlos ARIAS"

—o—

La carta del señor Gay, a la que alude el presidente Arias, fue cursada el pasado día 30 y estaba concebida en los siguientes términos:

«Mi respetado presidente y querido amigo:

Al cumplirse hoy el primer aniversario de tu visita a esta capital, que dejó profunda huella y grato recuer-

do en todos nosotros y su población quiero reiterarte mi agradecimiento, al igual que hacerte llegar el de todas las Instituciones, Corporaciones y Organismos, por haber acogido y atendido prontamente las peticiones y necesidades que la ciudad y las diferentes comisiones te presentaron.

En este momento, dada la delicada circunstancia política, se recuerda aún más tu visita y tu persona, fiel espejo de fidelidad, laboriosidad y entrega al servicio de España, su comunidad y su Caudillo, por cuya salud la provincia entera hace votos de un pronto restablecimiento, sentimientos a los que me uno de todo corazón testimoniando, una vez más mi lealtad y adhesión.

Como siempre, queda a tus gratas órdenes, con un fuerte abrazo, tu buen amigo

Jesús GAY RUIDIAZ"

### Visita del general Lopez Vinuesa al Regimiento de San Marcial

BURGOS.—Realizó una visita de inspección al Regimiento de Infantería San Marcial, número 7 el general de brigada de Infantería don José López Vinuesa, jefe de la Brigada D. O. T. VI, a la que pertenece el citado Regimiento.

A su llegada, fue recibido por el coronel don Juan Antonio Vicente Izquierdo y, seguidamente pasó al patio de armas, donde formaban un batallón y la Compañía de Operaciones Especiales,

con escuadra bandera y banda del Gobierno militar, al mando del comandante Jalón.

Tras los honores de ordenanza, el general pasó revista a las fuerzas las cuales desfilaron ante el nuevo jefe de la brigada.

Finalizado el acto castrense, saludó a los jefes, oficiales y suboficiales y a continuación realizó una visita a las distintas dependencias de dicha unidad.

## Valladolid

Falleció el padre Regatillo uno de los más importantes canonistas españoles

VALLADOLID.—Ha fallecido en el Noviciado de los Padres Jesuitas en Villagarcía de Campos (Valladolid) el padre Eduardo Fernández Regatillo, uno de los más importantes canonistas españoles de los últimos veinticinco años.

El padre Fernández Regatillo era autor de innumerables obras canónicas y pastorales, entre las que destacan «Derecho matrimonial» e «Instituciones de derecho canónico», que han sido estudiados no sólo por sacerdotes, sino también

por alumnos de las diversas Facultades civiles de Derecho de España. Además son de destacar sus artículos publicados en la revista «SaI Terrae», a través de la cual ha influido en la formación de muchos eclesiásticos.

Asimismo el padre Fernández Regatillo ha formado a muchas generaciones de sacerdotes, dejando en todos recuerdo de sus virtudes y su infatigable actividad docente e investigadora.

Sucesos

Sucesos

Sucesos

Sucesos

## Muerto de un disparo cuando intentaba atacar en Valladolid a un policía armado

VALLADOLID. — Según información facilitada por la Oficina de Prensa de la Jefatura Superior de Policía de Valladolid, cuando un agente de la Policía Armada se dirigía en su vehículo a su domicilio, se encontró, al aparcar el coche, con un grupo de personas que mantenían una discusión a la puerta de un bar.

Al pasar junto a ellos —añaden las mismas fuentes informativas— varios de los que discutían se dirigieron a él en tono amenazador esgrimiendo navajas. Para intimidarles, el policía armado sacó la pistola, pero uno de los agresores reiteró su intención de atacar al agente, por lo que éste disparó con el propósito de no alcanzarle en ningún punto vital. Inmediatamente huyeron todos los agresores, excepto un hermano del herido y otro compañero.

Poco después —agrega la referida Oficina de Prensa— apareció un coche patrulla de la Policía, que trasladó al herido al Hospital Provincial, donde quedó internado, y a los dos que le acompañaron a la Comisaría. Horas después de la hospitalización falleció el que resultó ser Arturo Borja Borja, soltero, de treinta años de edad; fueron detenidos un hermano de éste, José Borja Borja y José Jiménez Jarcía.

## Ocho miembros de una familia de cuatros, ahorcados con lazos

AYACUCHO (Perú). (Efe).— Ocho miembros de una familia de cuatros fueron ahorcados con lazos por campesinos de dos comunidades de la provincia de Huanta, en el departamento de Ayacucho, en el noreste de Lima, según informa el diario «La Prensa».

El cabecilla de los abigeos muertos era Gregorio Huaman Curo (50 años).

Huaman Curo fue sentenciado en 1950 a 25 años de prisión por reincidencia en actos de cuatrera, pero hace diez años fue absuelto por la Corte Suprema.

Se informó que una patrulla de la Guardia Civil, encabezada por un teniente y un alférez, ha partido hacia la zona donde se produjeron los hechos, a fin de efectuar las investigaciones pertinentes.

Finalmente, la información facilitada dice que el agente de la Policía Armada fue atendido de varias contusiones.

## Imprudencia temeraria de tres menores que robaron un coche Al no ceder el paso en un cruce chocaron con otro vehículo en el que murieron un padre y su hijo y otro herido muy grave

BARCELONA, (Cifra).— que habían robado un coche, ha costado la vida a dos personas y heridas muy graves a una tercera.

Los tres menores, cuya edad oscila sobre los 15 años, se habían apoderado del turismo «B-7.465 - AY», que conducían a gran velocidad y con el que pasaron, sin ceder el paso por el cruce de las calles Edilla y Porrera, colisionando con otro vehículo, el también turismo «B - 6.440 - H», que iba conducido por don Andrés Aroca Rius, de 45 años, y al que acompañaban sus hijos Andrés y Germán, de 10 y 7 años respectivamente.

De resultas de la violenta colisión murieron instantáneamente el señor Aroca y su hijo Andrés, mientras que Germán resultaba con lesiones de pronóstico muy grave.

Los tres menores, causantes del accidente, únicamente sufrieron lesiones de pronóstico reservado, el conductor y leves los otros dos.

# SORTEO

## Commemorativo del 11 Día Universal del Ahorro



Un coche SEAT 1430



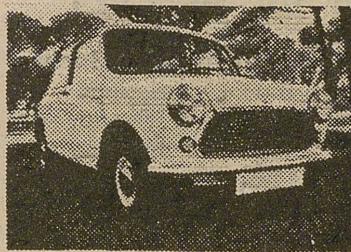
Un coche RENAULT R-12



Un coche SEAT 132-1800, con 5 velocidades



Un coche CITROEN Dyane -6



Un coche AUSTIN mini -850

y 200 premios en metálico de 5.000 pts.

SON LOS PREMIOS DE NUESTRO SORTEO

Retire sus participaciones; si aún no lo ha hecho

QUEREMOS QUE USTED TAMBIEN PARTICIPE



Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Avila



Estamos haciendo el futuro de la provincia

## Fin de semana en las carreteras españolas: 36 muertos y 19 heridos graves

MADRID.— Un total de 36 muertos y 19 heridos graves es el balance provisional de los 27 accidentes ocurridos en las carreteras españolas durante el último fin de semana, según informa la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado día 8 se contabilizaron 15 accidentes con 16 personas muertas y otras ocho con heridas de gravedad. El domingo 9 se registraron 12 accidentes con 20 muertos y 11 heridos graves.

Las causas más frecuentes de accidente fueron, por este orden: invasión de peatones en la calzada, negligencia y distracción de los conductores, velocidad inadecuada y vehículos invadiendo la izquierda.

TAXI NOCTURNO

Teléfono 21 - 11 - 88

Exclusivamente para casos urgentes)

# El idioma monegasco a punto de desaparecer

## Sólo lo hablan 200 habitantes del principado aunque los brasileños lo entienden perfectamente

La lengua nativa del Principado de Mónaco, el monegasco, es uno de los idiomas vivos que menos se hablan en todo el mundo, y se encuentra en un difícil momento de decadencia. De los 30.000 habitantes del pequeño principado, sólo unos 200 hablan este idioma. De hecho, hay muchos de los habitantes de Mónaco que ni siquiera saben si existe o no el monegasco —ni falta que les hace.

Por ejemplo, no es necesario hablar el monegasco para nacionalizarse en Mónaco. Sin embargo, no es fácil obtener la ciudadanía de este país cuya extensión total no es mucho mayor que la de un campo de golf corriente. Y tiene una gran ventaja: no cobra impuestos. Todo el dinero necesario para el país, procede de los impuestos indirectos, de la radio, el tabaco, y por encima de todo de los monopolios estatales como la radio y el juego. Por ello no es extraño que haya tan gran cantidad de millonarios extranjeros que tratan de obtener pasaporte monegasco.

Si no se ha nacido en este pequeño lugar, es bastante difícil llegar a conseguir la nacionalización, que, en última instancia, depende del Príncipe Rainiero, que se reserva la última palabra a la hora de admitir un nuevo miembro en la comunidad nacional. El mismo es quien decide las inversiones fundamentales del país, pero gracias a la cantidad de ingresos que se obtienen, hay muy pocos monegascos pobres: desde el último policía hasta los ministros, todos los puestos públicos son ocupados por naturales del país. Los que se encuentran en estado indigente son ayudados por instituciones de subsidios sociales que superan incluso el nivel de las británicas.

La mayor parte de los

### La solución a esta decadencia actual estaría en hacerlo obligatorio en la enseñanza escolar

trabajadores del principado habla el «patois» monegasco, que es una mezcla de francés, provenzal, e italiano. El «patois» es un instrumento lingüístico muy flexible, ya que el que lo habla, hace derivar sus palabras más hacia el idioma del

lo utilizan como vehículo.

#### LENGUAS IMPUESTAS

En su magnífico despacho de la moderna alcaldía, a un tiro de piedra del Palacio del Príncipe, él no se cansa de hablar como la familia

piense en la necesidad de volver por completo al monegasco. Por otro lado un grupo de hombres estamos luchando para que se devuelva al monegasco su estatus original, como idioma vivo, a la misma altura del francés, dentro del Principado. «Lo que nos

cial, impresa en 1960, como el diccionario publicado hace poco, fueron preparados «siguiendo las instrucciones del Gobierno de Su Alteza». Pero con sólo 200 personas capaces de cantar el «oilá ou ne toca», himno nacional monegasco, les queda aún mucho terreno por recorrer.

#### EN BRASIL

Si el gobierno hiciera obligatoria la enseñanza del monegasco a los niños que asisten a las escuelas, éstos no se encontrarían en una especie de limbo lingüístico, aislados del mundo, pues descubrirían que su idioma se entiende fácilmente en uno de los países más grandes del mundo, Brasil.

«Me sorprendió una noche, en un banquete en que me encontraba sentado al lado de unos señores brasileños», dice el alcalde, y les oí hablar un idioma que entendía perfectamente, les hablé en monegasco y ellos me entendieron a mí».

Pero, mientras los doscientos monegascos que saben su idioma, no tienen apenas posibilidades de practicar. Un poeta que escribe en esa lengua dijo: «Es un idioma bellissimo para escribir, pero no tiene más que una cantidad muy restringida de lectores. El auditorio mayor que he logrado reunir fue cuando estrené una obra de teatro en conmemoración del centenario de Monte Carlo. Todo el mundo aplaudió con muy buena educación, pero había un fallo: el noventa por ciento de los presentes no entendían ni una sola palabra de lo que decían los actores». Pero queda el consuelo de que esos doscientos «auténticos» están dispuestos a darle impulso a la lengua.

ILONA TIHES

EUROPA PRESS.



que le está escuchando. El «patois» es distinto si se habla a un francés —que oírá muchas palabras francesas— o a un italiano —que igualmente oírá vocablos italianos...

Pero cualquier monegasco, al oír el idioma nacional al igual que los franceses e italianos, se quedará como si le hablaran en chino, sin entender ni una palabra.

El alcalde de Mónaco es uno de esos pocos monegascos que hablan el idioma de su país. Es además, un experto en la estructura e historia de esta lengua y uno de los raros escritores que

reinante del principado, los Grimaldi, han logrado conservar, bajo su gobierno, este idioma, a través de las vicisitudes políticas que han hecho de Mónaco una provincia de Francia o de Italia, que le trataron de imponer sus propios idiomas como lengua administrativa. Actualmente, el idioma administrativo es el francés.

«Somos lo suficientemente realistas», dice «para apreciar que se derivan gran cantidad de beneficios de ser un país francoparlante y, aparte de unos pocos, no se encontrará en todo el principado nadie que

gustaría ver es que se enseñe el monegasco a los 2.000 niños que actualmente se educan en nuestras escuelas, y ya se ha formado una comisión que examinará las posibilidades de esta reforma. Nuestra dificultad es que no tenemos Universidad. Nuestros estudiantes acuden a las francesas y en éstas, pretender que haya una cátedra de monegasco, es como pedirle peras al olmo».

Los abogados de la resurrección del monegasco han logrado el apoyo del Príncipe Rainiero, y tanto la gramática ofi-

Temas para comentar

# Urgen medidas reactivadoras

Un total de 150.000 millones de pesetas serán movilizados con la puesta en marcha del Plan de Electrificación Rural (PLANER) destinado a electrificar las zonas rurales carentes por el momento de energía eléctrica, o cuya electrificación es incompleta.

Indudablemente, estos im-

portantes presupuestos pondrán en movimiento ingentes cantidades de materias primas (hierro, cemento, cobre, madera...) y crearán un elevado número de puestos de trabajo llegando a ser en definitiva el motor de arranque que ponga en movimiento sectores actualmente deprimidos o que atraviesan por una situación difícil.

A la vista de la situación planteada, es necesario volver a insistir en que sería interesante para la pretendida reactivación que la administración acelerase en todo lo posible la puesta en marcha de las medidas pendientes, evitando entre otras cosas la situación tan tensa e incierta mantenida durante el año y medio que ha transcurrido desde la acción concertada de la siderurgia no integral hasta que se firmaron las primeras actas del concierto.

**¡ OPORTUNIDAD Inversionistas !**

**SE VENDEN FINCAS URBANAS**

Calles Generalísimo y Vallespín

Información:

**Zamorano y Martín**

Plaza de Santa Teresa, 14-1.º D  
Teléfono: 21 22 88 AVILA

# La Agricultura ha respondido

El sector agrícola que presentaba al comenzar el año, perspectivas poco crecientes ante la disminución de superficie sembrada, en la mayor parte de cultivos (solamente en cebada, remolacha y girasol, se registró mayor superficie de

siembra), gozó de condiciones climatológicas más favorables, que permitieron una recuperación en el volumen de producción de gran número de artículos, dice la revista «Situación» en su último número.

Destaca el aumento en cebada (más 28,2 por ciento), con una producción de 6.930 miles de toneladas, y el de remolacha, cuya producción, 5.764 miles de toneladas, aumenta un 40 % 100 respecto al año anterior. También aumentan las producciones de girasol (15,8 por ciento), aceituna (68,3 por ciento), manzana (9,9 por ciento) y judías secas (8,8 por ciento). Hay sostenimiento en la producción de trigo y almendra, mientras que desciende en melocotón (menos 21 por 100), pera (menos 11,1 % ciento), garbanzos (menos 16,7 por ciento), patata temprana (menos 9,2 por ciento) y alfalfa (menos 7,7 por ciento).

Las últimas cifras del Ministerio de Agricultura asignan al trigo una producción de 4.416 miles de toneladas, inferior en un 0,6 por ciento a la del año anterior.

**Doroteo Jiménez Jiménez**

MEDICO-DENTISTA RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º  
Teléfono 21 12 08. AVILA.

**José María Molina Ariño**

MATERNOLOGO DEL ESTADO

OBSTETRICIA - GINECOLOGIA

C/ Doctor Fléming, 5 - 2.º  
Teléf. 21 15 81. C. S. 340

## IGLESIA

Por Fernan Dodel

«SER SACERDOTE ES DIFÍCIL, COMPROMETIDO Y APASIONANTE, sobre todo en la coyuntura actual», ha dicho el arzobispo de Santiago, monseñor Suquía. «Los ministros de Dios, en el servicio de la palabra, han de ser siempre ministros de reconciliación y de paz; naturalmente, de la paz cristiana que se realiza en la justicia y en el amor». La misión del sacerdote es misión de unir». Finalmente recordó a los nuevos sacerdotes el recurso a la oración, donde encontrarán «fuerza y consuelo». «En orar y amar —decía el santo cura de Ars— está la felicidad del hombre».

«PUEBLOS DEL MUNDO» es un club de reciente creación, en Zaragoza. Tiene por objeto «promover el conocimiento y amistad con los diversos pueblos, culturas y religiones de los países no cristianos, así como la presencia misionera de la Iglesia en dichos pueblos». Entre las experiencias del club, se han revelado «como medio de extraordinaria eficacia para la mentalización misionera, los viajes colectivos a la misiones». Hasta el presente se han organizado viajes colectivos misioneros a catorce países de Africa, Asia y Extremo Oriente, visitando más de cien puestos de misión.

HAN EVOLUCIONADO FAVORABLEMENTE las relaciones entre la Iglesia y el Estado en Polonia. «Parece muy alejada la época en que la sirena de una ambulancia intentaba ahogar la voz del cardenal primado durante su homilía del Corpus, en pleno centro de Varsovia, y es más raro que la televisión programe una película muy popular a la hora de la misa mayor». Sin embargo sigue habiendo muchos problemas de entendimiento, a pesar de la apertura de contactos de trabajo entre el Estado polaco y el Vaticano.

A TODOS LOS RELIGIOSOS DE ESPAÑA, ha dirigido una carta el presidente de la Confederación de Religiosos, recordándoles la responsabilidad de presentarse «con alegría sincera» ante los hombres, porque de otro modo «el cristianismo perderá pujanza y colocará sus metas a la altura de la mediocridad». Hace luego una exposición de «la riqueza espiritual que representamos en la Iglesia» (atención a enfermos, educación de jóvenes, dirección de asociaciones piadosas, de ejercicios espirituales, misiones, parroquias... la oración y penitencia de las órdenes contemplativas); valora el actual momento de crisis, y termina invitando a todos a «ser lo que debemos ser, según el espíritu de cada fundador», para que así la Iglesia aparezca «atrayera a los ojos del mundo».

EL PAPA HA PRESENTADO SU MENSAJE DE PAZ para 1976, dirigido a los hombres de estado, a los políticos y a todos los ciudadanos del mundo «fascinados por el ideal de una fraternidad universal», a los seguidores de religiones, «promotoras de amistad entre los hombres», y a los cristianos y católicos «que hacéis de la paz en el mundo un principio de vuestra fe y una meta de vuestro amor universal».

LOS ESPONTANEOS SENTIMIENTOS DEL PONTIFICE son dos: uno de placer y de esperanza y otro de temor. «Vemos con placer y esperanza cómo progresa la idea de la paz» que «va ganando importancia en la conciencia de la humanidad». Por otro lado «renace el nacionalismo que, al acentuar dicha expresión hasta formas de egoísmo colectivo» se presenta como muy peligroso, mientras «crece también desmesuradamente la dotación de armamentos».

GUERRAS Y GUERRILLAS PLAGAN LA FAZ DE LA TIERRA y «amenazan por momentos con explotar en luchas gigantescas de dimensión continental de razas, de religiones, de ideologías sociales», y hacen que la «salud de la paz sea muy precaria» y necesite el continuo cuidado de la diplomacia y de la dinámica de las negociaciones.

PERO HAY QUE HACER MAS. «Son necesarias, sobre todo, las armas morales: observar los pactos y un juicioso desarme de todos los pueblos». Ya no se trata de una simple, ingenua y peligrosa utopía. «Es la nueva ley de la humanidad» que arma a la paz con un formidable principio: Todos vosotros sois hermanos. Si penetrara, en el corazón de los hombres, esta conciencia de hermandad, encontraríamos un camino seguro para la paz.

ALEGREMONOS: AVANZA EL CORTEJO DE LA PAZ. Los doctores con sus tomos sobre el derecho evolutivo de la humanidad ideal; los políticos expertos en los recursos de la psicología del bien y de la amistad; la justicia, decidida a defender a los débiles y a asegurar un orden. «Es un cortejo decidido a usar las verdaderas armas de la paz».

LA PARADOJA DEL EVANGELIO apunta cánones y leyes para una paz renunciativa. «Al que quiera litigar contigo para quitarte la túnica, déjale también el manto» (Mateo 5, 40). Nada de represalias, nada de venganzas. El Evangelio recomienda el perdón. Esta es una lección para los verdaderos seguidores de Jesucristo.

Todos los modelos **RENAULT**  
en **Domínguez**

VEHICULOS  
DE OCASION

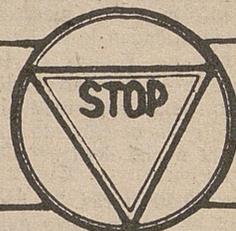
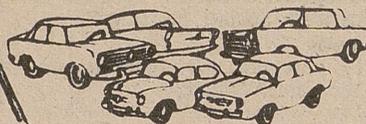
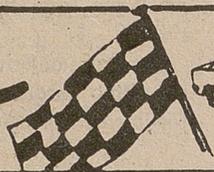
CONCESIONARIO PARA AVILA Y PROVINCIA

Avda. de Portugal, 26

Telf. 2114 27 y 2119 09

AVILA

**motor**



**Los niños deben aprender a circular**

Por Agapito Rodríguez Añel

AQUI, PACO COSTAS



**Conduciendo sobre nieve o hielo**

Conducir sobre una superficie resbaladiza como puede ser la que presenta la nieve apisonada y dura, o mucho más aún, el hielo, no es desde luego ningún plato de gusto para nadie... Pero tampoco hace falta ser un verdadero «as» del volante para ser capaz de transitar en estas condiciones con un mínimo de seguridad. Es fundamental, eso sí, tener siempre presente que al disminuir la adherencia de las ruedas con la carretera, para conservar la trayectoria deberemos, por una parte, reducir la marcha, y por otra, accionar lo más suavemente posible todos los mandos esenciales para el control del coche, es decir, el volante, el acelerador, los frenos y el embrague junto con la caja de cambios. Cualquier maniobra brusca o cualquier exceso de velocidad puede originarnos el patinazo incontrolado con el consiguiente riesgo de accidente. La velocidad, naturalmente dependería del estado de la carretera, así como del tipo de neumáticos que se utilicen. No obstante, a título informativo, podemos apuntar como velocidad más adecuada la de treinta o a lo sumo cuarenta kilómetros hora, que sólo podrán superarse en el caso de utilizar neumáticos especiales para invierno. El terreno de todos modos siempre juega un papel importante; así, habrá tramos rectos donde será factible aumentar la velocidad sin peligro, e igualmente otros —en especial curvas y tramos sinuosos o accidentados— donde a lo mejor hará falta reducirla hasta diez por hora o menos.

Tanto en nieve blanda como sobre nieve apisonada o hielo, tan importante como mantener una velocidad reducida, es evitar en lo posible las detenciones, especialmente si vamos cuesta arriba. Normalmente es en las pendientes desfavorables donde se queda bloqueado el ochenta por ciento de los vehículos; de ahí la importancia de acometerlas con el máximo impulso.

Un aspecto delicado de la conducción sobre nieve o hielo es la frenada. Aquí existe gran diversidad de pareceres, y mientras unos conductores aconsejan olvidarse de los frenos y utilizar sólo la retención del motor, otros piensan exactamente lo contrario. En nuestra opinión —que por cierto coincide con la de pilotos de rally tan experimentados como Erik Carlson, entre otros—, en es-

(Pasa a página siguiente).

ESPACIO OFRECIDO POR  
**REZORZAGA, S. A.**  
**SEAT**  
SERVICIO OFICIAL

Carretera de Madrid, s/n. Teléfonos { 22 01 23  
22 04 66  
22 07 21

AVILA

La revista «Vida Escolar», correspondiente a los meses de abril y mayo del 75 dedicó, acertadamente, especial atención a la educación Vial Infantil, bajo el prisma del Colegio, que por su interés conviene divulgar y aclarar ciertos aspectos, todavía más.

Vienen a coincidir diversos artículos que una instrucción vial integral no ha de olvidar la «ética circulatoria» y la valoración objetiva de este fenómeno cada día «increscendo», para conseguir una seguridad vial efectiva.

Evidentemente esto es reversible en tanto en cuanto las autopreparaciones de los alumnos que libremente obtienen el permiso de conducir, no corran paralelas, pues si bien las exigencias son rigurosamente estrictas en los exámenes teóricos, éstas no detectan la «ética circulatoria» ni la valoración objetiva del fenómeno.

Esto nos lleva a la conclusión que, de nada serviría inculcar en el alumno los preceptos reglamentarios si el profesor, o los padres, o sencillamente los mayores, los incumplen, es más, en mi opinión, sería tanto como tenderle una trampa al niño.

Por supuesto que la labor y la eficacia en el aula (tanto en edad escolar, como siguiendo un ciclo completo teórico en una Auto-Escuela si es aspirante) es la mayor garantía que se puede ofrecer para conseguir una mejor circulación y evitar accidentes.

Concatenando la educación vial infantil y la preparación teórica de adultos en las Auto-Escuelas, es indudable que la formación del futuro conductor es total y absolutamente integral. Si en la primera edad el alumno aprende educación vial, es decir, a responsabilizarse ante el tráfico, en su doble condición como peatón y como parte integrante al usar una bicicleta o ciclomotor, al propio tiem-

po que recibe nociones elementales de socorrismo, en la Auto-Escuela ampliaría y fijaría esas disciplinas, se incidiría más sobre aquellas normas que no fueron objeto de estudio y adquiriría conocimientos de mecánica, tan necesarios ante una eventualidad.

Como quiera que la instrucción vial es cada vez más necesaria, por cuanto la circulación es mayor, es absolutamente preciso tomar conciencia de que el artículo 7.º del Código de la Circulación, publicado el año 1934, aún en vigor, expresa de manera ambigua la obligatoriedad de enseñar en las escuelas las reglas generales de la circulación y la conveniencia de su perfecta observancia. Si en algunos casos la fecha no es objeto de crítica, no es este el caso, porque es fácil comprender que de entonces acá ha sido tal la transformación en esta materia que evidentemente por inconcreto que entonces pudiera ser este precepto, actualmente no deja de constituir una norma de capital importancia que precisa de un desarrollo más amplio e incluso de un detenido estudio.

Si importante es confeccionar esquemas de educación vial infantil, de fácil comprensión, no es menos interesante crear unas guías didácticas de dicha materia, pues de otro modo el profesor, que generalmen-

te su instrucción vial no pasa de los conocimientos más elementales que le han dado el sentido de la lógica en su desenvolvimiento en la vida, como cualquier otro ciudadano, le repugna explicar algo que él, francamente, no domina, cuando no se deja arrastrar por la apatía y la indiferencia.

Es, pues, conveniente establecer cursos a nivel de profesorado, de instrucción vial, o exigírsele, como se le exigen las prácticas de Educación Física o Campeonatos, o haber aprobado el examen teórico que se sigue en las Auto-Escuelas para obtener el permiso de conducir, pues esto llevaría implícito, como ya queda apuntado, un reconocimiento más de un perfecto educador.

Los objetivos que podrían conseguirse en la propia aula, sin más medios que los que hasta ahora viene empleando el profesor para las demás disciplinas, sin duda alcanzaría logros muy satisfactorios, sin embargo el niño, incondicional amigo de lo novedoso y espectacular, podría motivarse su instrucción, dentro de las actividades extra escolares, con visitas a parques infantiles de tráfico, cuando no patrullas escolares, y sobre todo, y esto aún es más factible poner en práctica, incorporarle dentro del programa de clase, como alumnos reales de Auto-Escuela,

(Pasa a pág.ª siguiente)

**AUTO - DIESEL**  
**ALFREDO CAIDAS**  
REPARACION DE TODO TIPO DE BOMBAS INYECTORAS E INYECTORES  
**¡AUTOMOVILISTA!**  
Instale en su motor, el purificador **FIPACC** y le dará más vida  
C/. Camino Cuatro Postes, 20  
Teléfono 21 29 89. AVILA

# Según el boletín médico de las 7,30, el Caudillo ha descansado durante toda la noche

MADRID, 11 (Cifra).—Las Casas Civil y Militar comunican, a las 7,30 horas de la mañana, que, según informan los médicos de turno que atienden a Su Excelencia el Jefe del Estado, en la residencia de la Ciudad Sanitaria «La Paz» de la Seguridad Social, el Caudillo ha descansado durante toda la noche desde el último boletín.

A las 13,30 horas de hoy se facilitará un nuevo parte médico. Madrid, 11 de noviembre de 1975.

AYER TARDE CONTINUABA LA NORMALIDAD EN EL POSTOPERATORIO DE FRANCO

MADRID. — Ayer tarde, los Servicios Informativos de la Dirección General de Coordinación Informativa facilitaron los dos siguientes partes médicos sobre la salud del Jefe del Estado:

17,30: NO HAY MODIFICACIONES

«Las Casas Civil y Militar informan que, según comunican los médicos de turno, desde el parte anterior no se ha modificado en el Caudillo la evolución del postoperatorio».

SE INICIA LA PRIMERA SESION DE HEMODIALISIS CON RIÑON ARTIFICIAL

A las nueve menos diez de la noche de ayer se facilitó el siguiente parte médico sobre el es-

## Enseñanzas de circulación en edad escolar

(Viene de página anterior)

hacerles vivir la experiencia de los mayores, en definitiva, utilizar sus mismos medios.

Cierto que habrá que contar con el consenso de las Auto-Escuelas, pero esto hay que darlo por descontado, además de que lo harían grandemente, porque vendría a colaborar en lo que tanto empeño tienen estos Centros: conseguir disminuir los accidentes en nuestro país y hacer más responsables a los futuros conductores.

## Frenos y marchas en circulación resbaladiza

(Viene de pág.ª anterior)

tas como en todas las demás circunstancias en que sea preciso aminorar la marcha, los frenos son los órganos más adecuados para hacerlo; pero por supuesto con las debidas precauciones, es decir, frenando con mucha suavidad y soltando el pedal al menor indicio de bloqueo de las ruedas, para a continuación volver a frenar con menor intensidad. Esto sin embargo no significa que tengamos que despreciar el cambio para estos menesteres; no, ni mucho menos, ya que la retención del motor siempre podrá constituir una eficaz ayuda para los frenos. Lo único que hace falta es manejar el embrague con una extraordinaria suavidad para evitar el patinado de las ruedas motrices, lo que en la práctica no es tan sencillo como a primera vista parece...

Paco COSTAS.

tado de salud del Generalísimo:

«A las 20,30 horas del día 10 de noviembre la evolución de la enfermedad de S. E. el Jefe del Estado, hospitalizado en la Ciudad Sanitaria de La Paz, de la Seguridad Social, ha sido la siguiente:

El posoperatorio sigue su curso con normalidad.

## «Tenemos fundadas esperanzas de que la vida del Generalísimo pueda salvarse»

«Nuestra fe es ayudada por la enorme voluntad de vivir que tiene el Caudillo»

Opiniones de un médico del equipo que atiende a Franco

MADRID, 11 (Cifra).—«Tenemos fundadas esperanzas de que la vida del Generalísimo pueda salvarse», aseguró hoy a «Cifra» un doctor del equipo que atiende al Generalísimo Franco en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «La Paz».

## ABULENSISMO

(Viene de página 5)

mayor tesón y encono. Esta es una de las profecías más oscuras que se hallan en el viejo Testamento, lo que ha dado lugar a que los intérpretes sigan diversos caminos para exponerla. Nosotros seguimos a San Jerónimo y a San Agustín... Vemos tierras con nombres de sus propios reyes y recordamos que los epitomes de Historia de España estudiados en nuestra adolescencia decían sobre nuestros primeros antepasados que «Túbal, hijo de Jafet y nieto de Noé, vino a España el primero, después del diluvio...». Ahora sabemos tanto, que no podemos decir ni eso!

Qué misteriosos se nos presentan esos gigantes de la fachada oeste de nuestra Catedral, que sirven de base al ojival barroquismo superpuesto! ¿Quién podrá decir a qué conjunto pertenecieron antes de ser insertos en el monumental en que les vemos?...

Pedro de ULACA.

A las 18,00 horas se ha suspendido la diálisis peritoneal y se ha iniciado la primera sesión de hemodiálisis con riñón artificial, que está siendo bien tolerada.

Se han objetivado trastornos del ritmo cardíaco, que han sido fácilmente corregidos.

La buena evolución ventilatoria pulmonar y su estado de consciencia han permitido la retirada del tubo endotraqueal a primera hora de la tarde.

La tromboflebitis del muslo izquierdo continúa inalterada.

El pronóstico no varía. Firmado: «El equipo médico habitual».

RODRIGUEZ DE VALCARCEL: «ESPERANZADORAMENTE MUY BIEN»

A lo largo del lunes continuaron las visitas de personalidades a la Ciudad Sanitaria «La Paz» para interesarse por la salud del Jefe del Estado.

El Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel, que había llegado a las once de la mañana, declaró a los periodistas, a su salida del edificio, que el Generalísimo estaba «bien, bien. Esperanzadoramente muy bien».

CARTA DE UN NIÑO GALLEGO A FRANCO, INTERESANTE DOSE POR SU SALUD

Recibió un telegrama de respuesta de la Casa Civil

PADRON (La Coruña) (Cifra). Marcos Zárrega Bureba, ha enviado una carta dirigida a Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, con este texto: «Excelentísimo Franco:

Tal vez esta carta no llegue a sus oídos y aunque vivo en un humilde y civilizado pueblo le escribo esta carta para que sepa que tiene un nuevo amigo. Me intereso generalmente por su salud, y no hago nada más que mirar por los medios informativos cómo está usted. Espero que sane usted, rezo sin parar por su salud. Un fuerte abrazo de su nacionalista Marcos».

Marcos Zárrega es un niño que cursa estudios en la agrupación escolar de «EGB» «Rosalia de Castro» de Padrón, y cuando con los demás compañeros de curso realizaba un ejercicio de redacción, tuvo la idea de fundamentar su ejercicio particular precisamente sobre el contenido de la carta que enviara al Generalísimo Franco.

El niño Marcos recibió respuesta de la Casa Civil de Su Excelencia el Generalísimo, en un telegrama que dice:

«Niño Marcos Zárrega Bureba, colegio «Rosalia de Castro», Padrón: En nombre de S. E. Jefe Estado, exprésale gratitud por sentimientos que testimonia así como interés y oraciones por su estado de salud. Salúdale, Jefe Casa Civil S. E.».

«No puede descartarse, naturalmente, una crisis que agrave su estado y que pudiera ocasionar un fatal desenlace, pero eso ocurre con todos los enfermos. Todas las posibilidades son válidas, pero, al menos por la evolución que observamos en el enfermo, nuestras esperanzas no son infundadas; es más, entran dentro del terreno de la lógica», añadió.

El médico rogó al redactor de «Cifra» que no facilitara su nombre porque, dijo: «No quiero aparecer como alguien más importante que mis compañeros. Nuestra labor es la labor de un equipo, de un grupo de médicos que luchamos por salvar la vida de un enfermo, y un solo médico no sería nada sin la colaboración de sus compañeros».

A la pregunta de que si las esperanzas de los médicos se debían a la excepcional constitución física de Franco o a la existencia de un equipo técnico y humano también excepcional, el médico contestó:

«Es evidente que la historia clínica de esta afección del Generalísimo tendrá que ampliar muchos textos de Medicina y muchos axiomas médicos. Cualquiera de nosotros ha tratado a enfermos, ciertamente muy pocos enfermos, con una constitución física excepcional como la del Jefe del Estado, y los hemos sacado adelante. Lo que ocurre es que todos nosotros y desde el principio hemos tenido fe: Fe en que se puede sacar a un enfermo adelante si se lucha hasta el final y fe en que todas las veces que intentemos salvar una vida ocurrirá que lo lograremos o, si no lo logramos, habremos conseguido ayudarlo a bien morir o a morir cómodamente. Pero en ningún caso nos dejamos vencer por la muerte».

«En este caso —agregó— nuestra fe fue ayudada por la enorme voluntad de vivir que tiene el Generalísimo. En un apretón de manos, en un saludo que nos dirigía, veíamos su fuerte voluntad de salir adelante. Si la fe de los médicos tiene gran importancia para el enfermo, la fe de éste es también de gran importancia para aquéllos».

NUEVA VISITA DE LOS PRINCIPES A LA CIUDAD SANITARIA DE «LA PAZ»

MADRID. — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron ayer, a las doce y veinticinco minutos de la mañana, a la Ciudad Sanitaria «La Paz» de la Seguridad Social.

En la escalera de acceso a la clínica fueron recibidos por el público, que aguardaba a la entrada del centro, con vivas muestras de cariño y simpatía.

El automóvil en que llegaron los Príncipes iba conducido por Su Alteza Real don Juan Carlos.

Segundos antes de la llegada de los Príncipes abandonaba el edificio el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, acompañado de los ministros de la Presidencia y de Información y Turismo, señores Carro Martínez y Herrera Esteban.

Los miembros del Gobierno saludaron a los Príncipes de España y se despidieron con ellos brevemente.

El Presidente del Gobierno permaneció en la planta donde se encuentra internado Su Excelencia el Jefe del Estado durante más de veinticinco minutos.

Los Príncipes de España abandonaron la residencia sanitaria a la una de la tarde, y fueron despedidos con muestras de cariño por las 300 personas congregadas delante de la puerta principal de «La Paz».

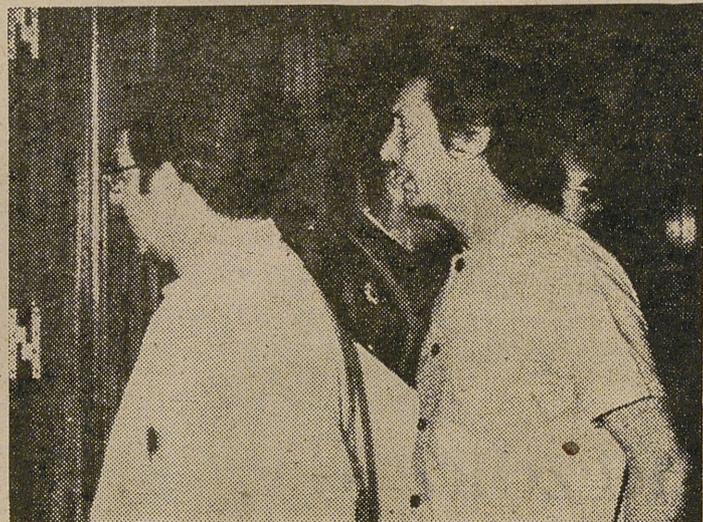
VISITA DE DOÑA CARMEN

La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, que había llegado a la Ciudad Sanitaria a primera hora de la tarde, abandonó «La Paz» minutos antes de las dos y media, acompañada de su hija, la marquesa de Villaverde.

El numeroso público congregado en las proximidades del centro sanitario, acogió la presencia de doña Carmen con vivas muestras de afecto.

La esposa del Generalísimo regresó a «La Paz» a las siete y cuarto de la tarde, acompañada de alto personal de las Casas Civil y Militar.

## El doctor Martínez Bordiú, hijo político y médico



A la hora de tener que decidir sobre las dos intervenciones quirúrgicas a que ha sido sometido el Generalísimo Franco, ha jugado un importante papel su hijo político, el doctor Martínez Bordiú, marqués de Villaverde, a quien, vistiendo su bata de médico, aparece en el presente grabado en el momento de dirigirse a las habitaciones donde permanece el Caudillo.

## El Príncipe de España presidió ayer una reunión de la Junta de Defensa Nacional

### Asistieron también los ministros de Presidencia y de Asuntos Exteriores

MADRID.— Ayer se reunió, en el Palacio de la Zarzuela la, Junta de Defensa Nacional, bajo la presidencia del Jefe de Estado en funciones, don Juan Carlos de Borbón.

A la reunión, asistieron, además de los miembros natos de la Junta, los Ministros de Asuntos Exteriores, Cortina Mauri, y de Presidencia, Carro Martínez.

Se presume que el objeto de la reunión fue el examen de la situación del proceso descolonizador del Sá-

hara Occidental, y en concreto, las conversaciones mantenidas por el Ministro señor Carro, en Agadir, con las más altas autoridades marroquíes, el pasado sábado, así como la retirada del territorio de los participantes en la «marcha verde».

La Junta de Defensa Nacional está formada por el Presidente del Gobierno, los Ministros de los tres Departamentos Militares, el jefe del Alto Estado Mayor y los jefes de los Estados Mayores de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

## Proyecto de ley de descolonización del Sahara

### No se llegó a un acuerdo en las Cortes ayer, sobre el texto definitivo

MADRID.— La Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes, en su primera sesión de estudio del proyecto de ley sobre Descolonización del Sahara Occidental, no llegó a un acuerdo sobre el texto definitivo. Varios Procuradores se opusieron al informe de la Po-

nencia, y la última intervención, del marqués de Valdeiglesias, vino a decir que si el Gobierno quería compartir con las Cortes la responsabilidad de la decisión, ha de informar ampliamente a la Cámara legislativa sobre el tema. Los debates continuarán hoy.

## Desarticulado un comando de ETA en Navarra

PAMPLONA, 11. (Cifra). Un comando de ETA V Asamblea del frente político-militar, ha sido desarticulado por la Brigada Social de Navarra, según se ha informado en una rueda de prensa celebrada en la comisaría de Pamplona.

El servicio de la policía, que culminó con la desarticulación del comando, se inició el pasado mes de abril, al ser detenida María Asunción Igoa, natural de Pamplona y vecina de Echarri Aranaz, encargada de crear la nueva infraestructura y estructura de la organización en Navarra, implicada en actividades de «siembra» de propaganda.

Posteriormente fue detenida María Teresa Mendicutu Unzueta, natural y vecina de Echarri Aranaz, e Ignacio Ayerbe Mugica,

que pertenecía a ETA, desde hace cuatro años, y era el máximo responsable de propaganda en la zona del Goyerri. En poder de éste último fue encontrada una pistola, una escopeta y una multicopista, valorada en 600.000 pesetas, que había sido robada de un establecimiento comercial de Zaldivia.

Más tarde se procedió a la detención de su hermana, María del Carmen Ayerbe Mugica, en la actualidad máxima responsable del frente político de la zona del Goyerri, que ayudaba a Ignacio a la confección de propaganda.

Como consecuencia del servicio, la policía recuperó otras dos escopetas con cartuchos recortados, han sido descubiertos refugios de

# A partir de las cero horas de hoy Angola, es independiente

## Los tres movimientos de liberación continúan su lucha por el Poder

LISBOA, 11 (Efe).—A partir de las cero horas de hoy, martes, el territorio africano de Angola se ha proclamado estado independiente, después de cinco siglos de administración portuguesa.

Angola se proclamó independiente desde las cero horas en una declaración leída por el último alto comisario portugués, almirante Leonel Cardoso antes de abandonar el territorio.

Mientras, los tres movimientos continúan su lucha por el poder, Portugal no ha reconocido a ninguno para el nuevo gobierno.

En un programa emitido desde la capital angoleña de Luanda, Radio Clube portuguesa informó sobre la ceremonia en la cual el movimiento popular para la liberación de Angola declaró la nueva República Popular de Angola.

Sin embargo, los dos grupos que se oponen a esta declaración, el Frente Nacional para la Liberación de Angola y la Unión Nacional para la total independencia, simultáneamente han formado un régimen opuesto.

Un anuncio hecho público por la agencia de noticias del Zaire «AZAP» en Kinshasa, capital del vecino país, ha señalado que el FNLA y la UNITA han formado un Consejo Nacional de la Revolución formado por 24 miembros para hacerse con el poder político.

Se han lanzado salvas para celebrar la independencia y se ha izado la bandera del MPLA en el estadio de los deportes de Luanda.

Una gran multitud escuchaba en el estadio al presidente del MPLA, Agostinho Neto cuando declaró: «En el nombre de pueblo de Angola, ante Africa y el mundo, yo proclamo la independencia de Angola».

La radio portuguesa citó a un portavoz de la UNITA señalando que su movimiento estaba celebrando otra ceremonia para declarar la independencia, en Huambo, centro administrativo del re-

gimen implantado por el FNLA y la UNITA, de acuerdo con el informe de la agencia «AZAP».

El doctor Neto dijo que el pueblo angoleño tenía que continuar su lucha «para lograr la completa liberación de nuestro país» y contra el «imperialismo».

Unas pocas horas antes de la medianoche, la bandera portuguesa fue arriada por última vez del palacio gubernamental y del fuerte de San Miguel donde las fuerzas armadas portuguesas tenían su cuartel general.

### LLAMAMIENTO DE KURT WALDHEIM A LOS TRES MOVIMIENTOS ANGOLEÑOS

NACIONES UNIDAS, 11 (Efe).—El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Wald-

heim, hizo un llamamiento anoché a los tres movimientos de liberación de la independiente Angola, para que abandonen la lucha y trabajen juntos para el futuro de su país.

En una declaración hecha a la prensa, también hizo un llamamiento a la Comunidad Internacional con objeto de que hicieran todo lo posible para apoyar las gestiones encaminadas a la reconciliación y «evitar cualquier acción que pueda en el futuro agravar la situación en Angola».

Waldheim expresó su satisfacción por los «notables esfuerzos realizados por la organización de Unidad Africana (OUA) para lograr una tregua y reconciliación nacional para la formación de un gobierno de unidad nacional».

## 24 horas del mundo

### CANBERRA

● EL PARLAMENTO FEDERAL australiano ha sido disuelto hoy por el general Sir John Kerr, quien ha anunciado que el trece de diciembre se celebrarán elecciones generales.

### BEIRUT

● JEFES DE LA SEGURIDAD palestina y libanesa tratarán hoy de retirar las barricadas montadas por las facciones políticas armadas de Beirut, con objeto de evitar nuevas violencias en la ciudad.

### WASHINGTON

● EL PRESIDENTE FORD asistirá a una conferencia económica que agrupará a seis países el próximo fin de semana en París. Altos funcionarios de la Administración y economistas han declarado que no esperan un acuerdo internacional significativo de tales conversaciones.

### COLOMBIA

● SEIS PERSONAS, por lo menos, murieron ayer noche en un violento choque de dos trenes, en las cercanías de la localidad de Puerto Nare, a 130 kilómetros al noroeste de Medellín.

## 24 horas de España

### LERIDA

● DECLARAR URGENTE la gratuidad en la enseñanza estatal y privada, potenciar la formación profesional e insertar esta en el bachillerato son algunas de las conclusiones adoptadas en la X Asamblea Nacional de Asociaciones de Fomento de Centros de Enseñanza, clausurada en Lérida.

### BILBAO

● DIECISEIS TECNICOS de diferentes países europeos, han estado en la capital vizcaína para tomar contacto con la empresa "Sener" que contribuirá al programa espacial europeo con tecnología y trabajos valorados en más de trescientos millones de pesetas.

## Profundo sentimiento por la muerte de don Manuel Aznar, en su villa natal Echalar (Navarra)

ECHALAR (Navarra) 11 (Cifra).— A primera hora de esta tarde se espera la llegada de los restos mortales de don Manuel Aznar Zubigaray embajador de España presidente del Consejo de Administración de la agencia «Efe».

En esta localidad navarra de Echalar, lugar natal del fallecido periodista, la noticia de su fallecimiento causó profundo sentimiento ya que el finado era hijo

predilecto de Echalar donde una de sus calles lleva su nombre. Hace unos años fue objeto de un cariñoso homenaje por parte de las autoridades y vecindario, durante el cual le fue entregado el citado título.

El Ayuntamiento de Echalar cursó ayer tan pronto conoció la noticia un sentido telegrama de pésame a la familia del señor Aznar Zubigaray.

### SANTANDER

● UNA DENUNCIA ANTE el Juzgado de guardia ha sido presentada contra don José Luis López García, de 25 años, testigo de Jehová, ingresado en grave estado en la residencia «Cantabria», que se niega a recibir sangre. Ello se ha hecho al considerar que existe un síndrome pre-suicidal en el enfermo.

### PAMPLONA

● EL PROXIMO FIN DE SEMANA, el Orfeón pamplonés, junto con la orquesta nacional, estrenará en el Teatro Real de Madrid, la Cantata "Cristo Ibérico", del compositor navarro don Pascual Aldava, sobre texto de Unamuno.

Suscríbase a:  
**EL DIARIO DE AVILA**



# Así fue la jornada en Primera Regional Preferente

## Como se esperaba, jornada casera con la sola excepción del empate entre los equipos toledanos

### Con más fortuna, el Real Avila hubiera regresado de Alcalá con algún positivo

La sexta jornada ha sido de lo más tranquila y más casera que pudiera darse: Siete triunfos de equipos organizadores por un empate, en el que conquistó un positivo el Toledo, a costa del Talavera —aficionados.

Por esta vez hicimos casi un pleno en nuestros pronósticos del viernes. Solamente fallamos en lo de que el Leganés debiera sacar algo del estadio vallecano de Nuestra Señora de la Torre, a costa del Rayo. Y no fue así.

Fija su posición de líder el Alcorcón, aunque ahora empatado a nueve puntos con el Alcalá. Y un poco más abajo, con un solo punto menos que los más altos, quedan Toledo y Atlético de Valdemoro. Otro escalón en descenso, siete puntos, Valdepeñas y Móstoles...

Aún no toma nadie grandes distancias y nos parece que el campeonato va a estar regido por el signo de la igualdad en muchos equipos. Ello quiere decir que habrá mucha pugna entre los que logren, con el paso del tiempo, distanciarse del grueso de la fuerza. Y... ¡a ver quiénes son los dos afortunados! Porque querer serlo hay muchos.

Lo que sí es ya más que alarmante, para ellos, la situación del Talavera y del Moscardó; aquél con un sólo punto, de seis encuentros jugados, y el «Mosca», sin haber logrado aún, en cinco actuaciones, poner números más que en el casillero de «perdidos».

Esta vez el número de goles ha superado al de la jornada anterior en tres. Veintidós por 19. Y es que, aunque se dieran goleadas en algunos casos, es curioso dejar constancia de que entre los equipos viajeros el que más marcó uno, siendo cinco equipos los que *ni los cataron*.

Por un rotundo 4-0 venció el líder Alcorcón al Real Madrid, equipo éste que empezó muy fuerte y goleador y que parece que se le ha acabado el gas. En tres jornadas, un gol. El Alcorcón está, como se pensaba, entre los mejores.

Manchego-Arganda. Se tenía respeto, no digamos miedo, al equipo argandés en Ciudad Real. Y, mirando al resultado, aparte los comentarios de los colegas manchegos, la cosa estuvo apretadilla. Y mucho va a tener que mejorar y apretar el Manchego para que se cumpla el deseo de los seguidores, natural del todo, y los vaticinios ex-

cesivamente optimistas de algunos más allegados al Club. 2-1 fue el resultado final.

El San Fernando dio buena cuenta del colista Moscardó. Los dos puntos que sacaron de aquí, de la Ciudad Deportiva, los de San Fernando, y su voluntad y juego, les van manteniendo en buena situación, codeándose con otros que salieron en plan de grandes. Al facilon «Mosca», le ganó por 3-0.

Bueno, fuerte y goleador el Valdepeñas, como lo demuestra el que se deshizo del Atlético Madrileño por 4-0. Los «colchoneros» han roto su buen signo en los encuentros que jugaba fuera.

El Rayo Vallecano, demostrando que está en equipo más que discreto, venció —si bien por la mínima y con marcador 1-0— al Leganés. Dábamos un buen margen de confianza a los leganenses y no se ha demostrado la mejoría que indicábamos parecía haberse producido. Y se van quedando muy atrás.

Los equipos toledanos, Talavera y Toledo, se enfrentaron en campo talaverano. Si el Talavera —aficionados—, que había dejado ver su debilidad, supo aguantar al Toledo quiere decir que tampoco éste es tan fuerte —al menos no lo fue el domingo— como se pensaba al iniciarse la Liga. El resultado fue de empate a un gol. Hasta eso dábamos como probable, triunfo local, no.

Ya saben que nuestro equipo no perdió en Alcalá de Henares por 3-1. Y sabrán, si han leído la crónica del corresponsal de la Agencia Mencheta, publicada ayer, que merecieron mejor resultado los abulenses. Hubo oportunidades de gol en el primer tiempo, pero la suerte estuvo del lado alcalaíno: de otra forma, Avúcar hubiera abierto el marcador cuando se quedó sólo ante el meta, o Mate —en otra gran ocasión— o, en fin, Avúcar el que consiguió empujar a puerta el balón en una falta, pero que fue despejado, cuando va pareció que había entrado el balón. O había entrado. Luego, el descanso con el cero a cero. Y más tarde el empate a uno. Y dos fallos del joven y prometedor meta abulense Quique, aunque también hiciera otras cosas buenas, como corresponde a su clase. Téngase en cuenta que faltaba menos de un cuarto de hora para el final cuando el Alcalá hizo el segundo gol.

En cuanto al Atlético Valdemoro-Móstoles, digamos que acabó 1-0. Los dos equipos son fuertes y el mostoleño debió dar guerra a los de Valdemoro que componen un equipo del máximo respeto, como podremos apreciar el próximo domingo en la Ciudad Deportiva ya que será el rival del Avila.

J. G. A.

### Premio a la desgracia

Para los jugadores del REAL AVILA que más veces aparezcan en esta sección.

# Aroca

Este trofeo será entregado a final de la temporada.

PATROCINA:

GERVEZA

## Cruzcampo

AVILA



JOYERIA - RELOJERIA - REGALOS  
**ANGEL**

Obsequiará con un magnífico reloj «DUWARD» al jugador del Real Avila C. F. máximo goleador en la temporada oficial

CLASIFICACION: Ayúcar, 7; Paquito y Mate, 2; Aroca, Nacho, Juan Luis y Javi, 1.

«ANGEL» ha instituido otro premio para el «Jugador destacado» como en temporadas anteriores

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA



LISTA DE BODA

Porcelanas BIDASOA

San Millán, 2 y Duque de Alba, 1. — AVILA

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

## RECUERDOS HISTORICOS

### La Copa Mundial de Fútbol

VI

1934.—LA TRISTEMENTE CELEBRE II COPA

Correspondía a Suecia el honor de organizar la II Copa Jules Rimet. Su renuncia a Italia la ocasión de ser la nación organizadora.

Ni que decir tiene que Italia, a la sazón gobernada por el fascio, supo hacer honor al cometido que se la dio. Materialmente se volcó, creando nuevos, amplios y hasta lujosos campos de fútbol, donde recibir a sus huéspedes. Y vencerles, sí, que eso también entraba en la organización. Con la pompa, lujo y ruido que Mussolini y los suyos ponían en sus cosas, todos los actos de este campeonato, valgan verdades, revistieron el máximo esplendor. Lástima que en el desarrollo deportivo no ocurriera igual y que al triunfo de la «squadra azzurra» no se llegara por medios menos expeditivos y más deportivos. Pero, de cualquier forma, el triunfo estaba previsto de antemano y también fue un éxito. La Copa Jules Rimet descansaría durante cuatro años en las vitrinas de la Federación Nacional de Fútbol Italiana, al lado de la monumental copa de cobre, conmemorativa del hecho, con que Mussolini premió el triunfo nacional.

—o—

Las naciones concurrentes son más de treinta. Por primera vez, pues, se va a realizar la

competición dividida en las dos fases previstas. Se organizan 12 grupos que habrían de dar los dieciséis equipos que, ya en Italia, habrían de discutir los octavos de final. Son éstos España, Italia, Alemania, Hungría, Checoslovaquia, Austria, Suiza y Suecia que, además, pasarían a los cuartos de final a costa de Brasil, Estados Unidos, Bélgica, Egipto, Rumania, Francia, Holanda y Argentina. Sorpresas muchas; las principales, la clasificación de España al derrotar a Brasil y el derrumbamiento de la Argentina, frente a Suecia.

Hasta aquí, la competición fue normal y en general se quedaron en la cuneta los que peor suerte tuvieron. Pero a partir de aquí y a medida que la competición se acercaba a su fin, iría tomando, cada vez más, caracteres de batalla campal, en la que se ponía de manifiesto que el triunfo tenía que ser para los indígenas, que llegaron, claro está, a las finales, en las que discutieron el triunfo a Checoslovaquia, en un partido duro y agresivo en el que, a pesar de los pesares, son los checos los que, en el segundo tiempo ya, se adelantan en el marcador, para ser luego arrollados, en todas las acepciones de la palabra, por la «Squadra Azzurra»... y su colaborador el equipo arbitral de turno. El resultado 1-2 a favor de Italia.

España es, una vez más, la que da vida y emoción a esta «II Copa del Mundo», con sus actuaciones. Clasificada para los cuartos de final, tiene, como contrincante de turno a Italia —su fatídico rival—. El encuentro tiene lugar en Florencia y en el primer tiempo Luisito Regueiro hace correr el marcador a nuestro favor. Más tarde viene la igualada que ya no se rompe en todo el transcurso del partido. Nuestro equipo estaba formado por Zamora; Ciriaco y Quincoces; Cilaurren. Muguerza y Fedé; Lafuente, Iraragorri, Lángara, Regueiro (L.) y Gorostiza. Y nunca mejor empleada la palabra «estaba» puesto que cuando el encuentro termina aquel equipo era, virtualmente, un cuerpo de inválidos, gracias a las violencias de los italianos y a la pasividad, ante ellas, de la tripleta arbitral.

A las veinticuatro horas y en el mismo escenario, se juega un nuevo partido de desempate. En él, para empezar, Nogués sustituye a Zamora; Zabalo a Ciriaco, en la defensa, a Fedé, en la media, lo sustituye Lecue y a la lí-

(Pasa a pág. siguiente)

# Más de once millones para un quinielista de Madrigal



(Viene de página 4) buena y quedamos citados para por la tarde.

Y hasta Madrigal fuimos en compañía de LUMBRE-RAS, dispuestos a charlar un rato con este nuevo millonario. Estaba, rodeado de muchos madrigalenses, en el bar «Gonzalo». Mientras Javier disparaba su cámara nosotros comenzamos un pequeño diálogo, por el que nos enteramos de varios detalles de este soltero de 32 años, resinero, que se llama Tomás Adrián y que, de repente, se ha convertido en el «protagonista» de la semana en Madrigal, y uno de los ocho en España.

—Rellené la quiniela «a bulto». Sí, sabía los equipos que jugaban, pero ponía los resultados desiguales unos de otros. Luego no me fijé en los equipos que jugaban.

—¿Cómo es que te enteraste tan tarde de la noticia de que eras millonario?

—Porqué la echó mi tío Pedro el martes y no me había vuelto a acordar de ella. El tampoco, ya que no entiendo de quinielas y ni se fijó si habíamos acertado o no.

—¿Cuántas quinielas haces todas las semanas?

—En casa con mis padres

~~~~~  
Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao y Sevilla, haga constar también el número del distrito postal.

y mi tío una de ocho apuestas; luego, con varios compañeros resineros otra, también de ocho apuestas. Esta es la primera vez que acierto.

Tomás Adrián mostraba claramente su alegría y convidaba a todos los que llegaban al bar «Gonzalo», al igual que lo había hecho antes en otros bares y lo haría más tarde. Las gentes de Madrigal estaban invitadas por Tomás. «No es pa menos».

—A todo el que le toca las quinielas o la lotería siempre tiene proyectos para invertir su dinero. Tú, ¿qué piensas hacer con estos millones?

—Lo primero, comprar un piso en Madrid y vivir allí con mis padres —don Tomás Adrián Calle y doña Alejandra Adrián Adrián y mi tío don Pedro García García— ya que mis tres hermanos trabajan de electricistas en Madrid. Quizás también ponga allí un negocio, para no volver a trabajar de resinero. Por otra parte pronto voy a sacar el carnet de conducir y me compraré un coche. «Que te lo regale la Caja de Ahorros», decía un compañero del quinielista afortunado que estaba junto a él en el bar.

—¿Seguirás trabajando en la Unión Resinera?

—De momento sí, hasta que acabé el contrato con ellos dentro de unos días. Luego, si no pongo el negocio en Madrid, trabajaré en algo menos duro.

—¿Qué te dice el pueblo de la quiniela?

—Están todos muy con-

tentos y me felicitan. También no dejan de llamarme por teléfono mis familiares de otros sitios para darme la enhorabuena. Todos están contentos, porque ha caído la quiniela en una familia humilde.

En efecto, Madrigal está satisfecha porque la suerte haya caído en una familia, donde los únicos ingresos eran los de Tomás, como resinero, y porque, según dicen, son todos unas extraordinarias personas que nunca han hecho mal a nadie, sino que se han portado bien con todos.

Nosotros no queremos restar más tiempo a Tomás con sus convecinos y después de que LUMBRE-RAS saque varias fotos, con los cuatro miembros de la familia le damos, de nuevo, nuestra enhorabuena y lo dejamos celebrando la quiniela, pues esta tarde no ha querido ir a trabajar, a pesar de no decir nada al jefe, que no está en Madrigal, porque prefería estar con todos sus convecinos para gastarse con ellos algunas pesetas y compartir su alegría.

Menos no se puede hacer.

GONZALO

Fotos: LUMBRE-RAS

## La Copa Mundial de Fútbol

(Viene de pág.<sup>a</sup> anterior) nea delantera, en pleno, lo hacen Ventolrá, Regueiro, Campanal, Chacho y Bosch. El defensa Quincoces «tiene» que actuar, pero lo hace muy mermado de aptitudes.

En este segundo encuentro, plétórico, como el anterior, de arbitrariedades en el juego y en el arbitraje, sólo se marca un gol, por parte de Italia, con el que asegura su pase a las semifinales y al triunfo definitivo.

La indignación mundial por el cariz que la competición tuvo, fue general. Pero Italia se apuntó la victoria, que era lo que se pretendía.

ANECDOTA. — Las cosas que pasaban en Italia produjeron tal ola de indignación que, textual, he visto a infinidad de personas siempre ajenas y despreocupadas de las cosas futbolísticas hasta entonces, ocupar los primeros puestos en casinos y cafés, cerca de la «radio» para escuchar la retransmisión que de ellos hacía... (¿era ya Prats?, no recuerdo), que, valgan verdades, ponían a uno en pie y con los pelos de pun-

## Exito en la misión Carro Martínez, subraya la prensa francesa

PARIS, 11. (Efe).—Los órganos informativos franceses subrayan el éxito de la misión en Marruecos del ministro de la Presidencia, D. Antonio Carro Martínez, en sus comentarios, las emisoras de radio afirman que la visita a Agadir de Carro Martínez puso punto final,

en cierto modo, a la «marcha verde» ideada por Hasán Segundo.

Los diarios parisienses aluden también al viaje del ministro de la Presidencia español que llevaba «un plan preciso de negociación para solucionar el problema del Sahara Occidental».

## Abandona Uganda el embajador soviético

KAMPALA, 11. (EFE).—El embajador soviético, A. Zajarov, ha salido de Uganda como resultado de la demanda hecha anoche por el presidente Idi Amid Dadda, para su inmediata retirada, se indica hoy en medios generalmente bien informados.

El diplomático ruso ha par-

tido en un avión «DC-9» de la «Est African Airways», con destino a Nairobi.

En un anuncio especial difundido anoche por Radio Uganda, el presidente Amin, como presidente del Consejo de Defensa de Uganda, dijo que no recibiría nunca a Zajarov «que es un criminal».

## Nace el tercer hijo de «El Cordobés»

CORDOBA, 11. (Cifra).—A las siete menos cuarto de la mañana de hoy, Martina Adriana Fresse, esposa de Manuel Benítez «El Cordobés» ha dado a luz un niño, tercero de los hijos del ma-

trimonio, en el hospital de la Cruz Roja de Córdoba.

Según se ha informado al corresponsal de «Cifra», la esposa del famoso diestro se sintió indisputada alrededor de las cinco de esta madrugada e inmediatamente fue trasladada desde el piso que el matrimonio posee en esta capital hasta la clínica, donde fue asistida por el doctor don Juan de Dios Cruz Jiménez, ginecólogo y la matrona doña María Porcel Carretero, produciéndose el alumbramiento con toda normalidad y sin que fuera necesario intervenir quirúrgicamente.

Mientras nacía la criatura Manuel Benítez aguardaba en otras dependencias del centro sanitario hasta que le fuera comunicada la noticia. Mostrando su alegría por haber tenido otro hijo varón, «El Cordobés» pasó inmediatamente después del nacimiento a la habitación a la que había sido trasladada la parturienta.

El tercer hijo de Manuel Benítez y Martina ha pesado 3,800 kilogramos, es moreno y tiene los ojos claros.

Camisería  
Géneros de punto **TEODORO**  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS  
**MARY-PAZ**  
LAS ÚLTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34.  
y Comuneros de Castilla, 10 A V I L A  
(Pasaje Caja de Ahorros)